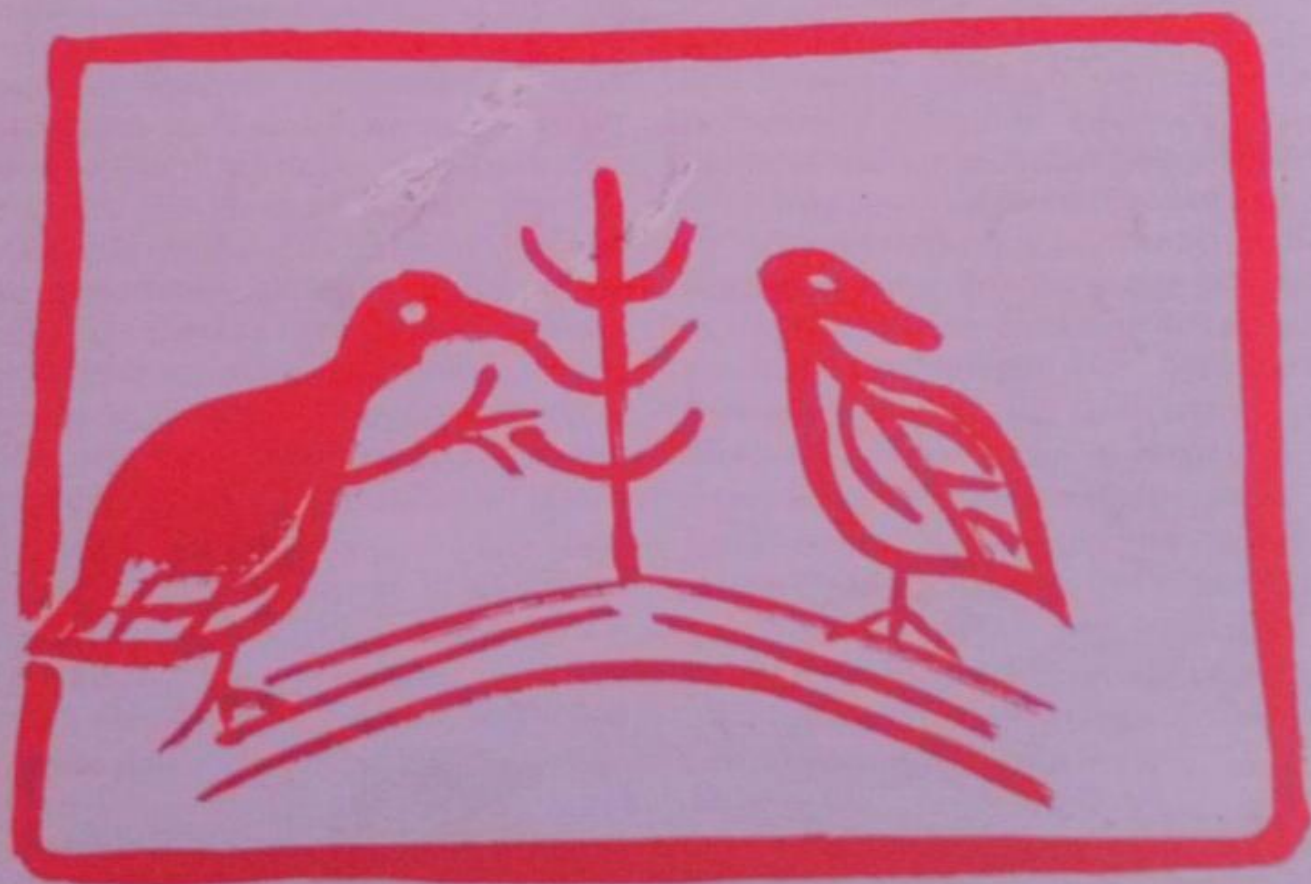


"El Dolor de Nuestros Hermanos"

Selección de testimonios de la época de la violencia

Documento elaborado por: J. Carlos Flores Lizana



Iconografía Wari hallada en las tejas de Chuquina - Aymaraes - Apurímac

EL DOLOR DE LAS VICTIMAS DE LA VIOLENCIA: (LO QUE PIDEN Y ESPERAN)

Trabajo hecho por José Carlos Flores Lizana.
(Todos los derechos reservados)
cflizana@gmail.com

No hay mejor manera de conocer realmente lo que ha vivido que yéndose a las fuentes sin intermediarios, por eso ofrezco a la conciencia civil y cristiana de los peruanos y peruanas esta serie de testimonios recogidos de 53 personas como nosotros pero que sufrieron directamente las consecuencias de la violencia política y sociales desatada durante los años 1980 a 2000. El dolor no es algo banal y simple como muchos quieren considerarlo. Mas si el dolor es moral y sin reparación ni justicia. Por eso es importante leer y asimilar estos mensajes o quizás gritos de hombres y mujeres que nos cuentan con nombres y lugares concretos cómo perdieron la vida sus familiares, hijos, esposas, sus maestros y conocidos.

Recuerdo en una de las tantas visitas que hice a nuestra hermana tierra Bolivia fui a una emisora de radio comprometida con las luchas mineras y campesinas, entré en la sala de grabaciones y junto a los micrófonos donde se hacían las entrevistas y programas en vivo había un letrado que decía “Que nadie hable en nombre del pueblo, porque el pueblo tiene su propia voz”. Me llegó profundamente este mensaje ya que muchas personas e instituciones a veces con buena voluntad quieren ser la voz de los sin voz, no es que esté mal pero creo que es mejor dejar oír la voz de los sin voz, ayudar a que su palabra y su mensaje llegue a sonar con toda su verdad y su belleza. Por eso quiero que estos textos que han sido grabados y transcritos lleguen a donde debe llegar, es decir a nosotros los propios peruanos que necesitamos recuperar nuestra capacidad de compasión e indignación.

Los medios de comunicación nos tienen realmente alienados sobre todo la televisión, salvo algunos programas donde se puede conocer nuestro país en su historia y en la riqueza de sus tradiciones y geografía. Pero es realmente sólo unas gotas de rocío en medio de una sequía salvaje. Nuestros niños y niñas están drogados con el llamado “chupón eléctrico” desde que nacen ya que muchas madres medio inconcientes, ignorantes o flojas, para que el niño se quede tranquilo no encuentran otra mejor manera que prenderles el televisor, para que ellas puedan hacer las mil cosas que en casa no faltan. Los estudios sobre el tema nos indican que desde que nacemos todos los estímulos externos nos afectan y aunque el bebé no hable empieza a “leer imágenes” y a interpretar sonidos como el llanto, la alegría, los gritos, etc, que se transmiten vía audio en los programas de televisión. De esa manera nuestros niños y niñas empiezan a ser alfabetizados en imágenes y sonidos y por su puesto los actuales y futuros consumidores de los productos de todo tipo y que es lo que les interesa vender en el fondo.

Por eso es que la televisión está creando lentamente las generaciones de peruanos que han entrado en la cultura de la imagen, del Internet y el celular. Con todo lo positivo y de recursos que nos dan pero con todas las deformaciones y negatividad que también nos traen. Nuestros niños no les gusta leer libros y textos escritos, aprenden más y más rápido en la televisión, el Internet y el celular que por medio de un libro. Están perdiendo la capacidad de reflexionar, de hacer silencio, de contemplar, de oír con interioridad y no solo ruidos, música, luces y movimientos que los divierten y los hacen consumidores pasivos. Por eso y por muchas razones mas es importante que aprendan a leer en silencio, con apertura interior, con capacidad de escuchar y procesar la información que reciben, no sólo sentir y emocionarse.

Esta serie de testimonios están escritos para eso para que nuestros niños y niñas las lean o las escuchen en sus casas de la boca de sus padres o abuelos, de los labios de sus docentes varones y mujeres, de sus formadores catequistas, de los hombres y mujeres de prensa que se comprometen con la vida y la dignidad.

Las cosas que han pasado entre los pobres no es una historia ajena ni mucho menos extraña para los peruanos ya que la mayoría de nosotros somos pobres. Aunque haya racismo y desconocimiento de muchas maneras de vivir y sentir como pasa contra los serranos y amazónicos nuestra manera de ser y sentir compasión es más fuerte que esas taras. La herencia cristiana en nuestras raíces también es otra fuente de esperanza para que estos testimonios sean bien recibidos y que se vuelven semillas de vida y coraje.

La indiferencia es uno de los males modernos que va invadiendo nuestras relaciones. La madre Teresa de Calcuta ya nos había alertado sobre este mal moderno tan cruel y que expresa la pobreza humana y espiritual en la que nos movemos. Parte de culpa la tienen también los medios de comunicación ya que nos van creando callo para el dolor y la tragedia humana. La violencia y el pansexualismo de muchísimos programas hacen que empecemos a gustar del dolor y la violencia de tal manera que ya tenemos signos de perversión y sadismo entre nuestros jóvenes. La filmación y disfrute posterior de peleas y palizas a jóvenes rivales o de otras bandas, es una muestra de estas deformaciones. La realidad les parece que es ficción es decir que pasa como en las pantallas de televisión.

Si eso pasa a nivel de sensibilidad en el terreno de los valores la cosa es de suma amoralidad e inmoralidad. Los héroes que en su mayoría son norteamericanos o cuidan los intereses de esa nación hoy representante de la potencia unipolar del mundo, aunque hayan ciertas pugnas con la unión europea y el bloque de Asia liderado por Japón y China. Estos héroes hacen lo que sea para defender a esa nación yendo en contra de los principios mas elementales de la ética como es que el fin no justifica los medios. Así nuestros niños y niñas ven que sobornar, seducir a las mujeres, mentir, comprar información y por supuesto matar o torturar son lícitos y hasta morales si son útiles para conseguir proteger los intereses de esta nación. Una verdadera ética de la conveniencia y de la situación que va haciéndose normal y regla de nuestros comportamientos.

Pensando y reflexionando sobre lo que pasó en el Perú en esos años terribles de muerte y violencia hay personas contagiadas de estas maneras de entender las relaciones humanas y sociales que empiezan a considerar que las barbaridades y monstruosidades cometidas contra los campesinos andinos y nativos de la selva estuvieron hechas dentro de una situación de guerra y por lo tanto son justificables y explicables. Pero en este razonamiento además de haber una conciencia mal formada e interesada en exculpar, sobre todo a los miembros de las fuerzas armadas y policiales violadores de los derechos humanos, está el racismo de larga data contra los andinos, serranos, indios o amazónicos. De allí se explica que hasta hoy los más de quince mil desaparecidos no son buscados con la celeridad y eficiencia que se pide y exige la conciencia. Las reparaciones siguen por el mismo camino demostrándose que la justicia y el derecho tienen pies de plomo sobre todo cuando se trata de personas sin apellido o importancia social, política o económica. Se cumple claramente así que la justicia que tarda es una nueva injusticia.

En los textos se dice en parte lo que pasó pero lo que mas comunican son el dolor infinito que causa el atropello y la injusticia por una parte y la esperanza y a veces la cólera que producen la indiferencia frente al reclamo de las victimas. Cómo pasar de oír sus reclamos y hacerles justicia? Ese creo que el reto de estos testimonios, ¿cómo comprometernos para que dejen de ser reclamos, demandas y gritos de justicia sin respuesta?. Los dolores del pueblo andino pobre e insignificante son muy largos y son previos a la época de la violencia armada. Nos recuerdan los textos de Isaías que nos habla del servidor sufrido de Dios acostumbrado al sufrimiento, que tienen el rostro como un pedernal frente al salivazo y el golpe, varón de dolores (Isa. 53...) el hermano despreciado y no reconocido como tal por sus propios hermanos.

Materiales recogidos, traducidos y transcritos por J. Carlos Flores Lizana.

(53 personas varones y mujeres que dan su testimonio y preguntan).

Testimonios escuchados por las comisionadas Sofia Macher B. y Beatriz Alva H. los días 3, 4 y 6 de diciembre de 2001.

El caso de los campesinos de Apurimac.

3 de diciembre de 2001

Abancay:

1.-Profesora de 45 años aproximadamente:

Bienvenidas a nuestra ciudad y reconocidas por su trabajo en lo que son la defensa de los derechos humanos a nivel nacional, Dra. Sofia, es un honor para nosotros trabajar y coordinar permanentemente con usted, también doctora Beatriz Alba, que la conocí en la Organización Internacional del trabajo, gracias por venir a Apurimac. Apurimac aparte de su historia de pobreza, analfabetismo,

desocupación y postración, ha sufrido capáz como ningún pueblo del Perú, el genocidio y la guerra sucia. Si bien es cierto Capaya ha sido conocido el caso a nivel mundial, pero hay otros casos que quisiera agregar que hasta la fecha, ni siquiera se ha tocado el tema, se trata de los mártires, que nosotros el pueblo en su conjunto lo pusimos el nombre como “los mártires de Waturo”. Waturo es una comunidad que queda por Cotarma, en una fiesta agraria fueron victimados, solamente por la presunción de que uno de ellos, un joven que había llegado de Lima, y que era terrorista, y los liquidaron a diez, especialmente mujeres. El pueblo en ese entonces tomó acciones, el pueblo abanquino, el pueblo apurimeño, trajo a los cadáveres para enterrarlos los que se encuentran acá en el cementerio general, los velamos en el consejo provincial, y creo que fue la única. Se tiene que investigar a los mártires de Huaturo, quienes son, eran mujeres de clubes de madres, vaso de leche, eso fue el gobierno del arquitecto Fernando Belaunde de Terri.

Otro caso que también está quedando en el olvido, son la muerte de cinco profesores, en las alturas del distrito de Chilca, provincia de Abancay, fue inaudita la muerte de dos mujeres y tres varones, estos profesores que fueron ha hacer una supervisión, a esas alturas, fueron degollados, incluso la cabeza de uno de ellos fue echada a las profundidades de las quebradas, ustedes saben que Apurimac es muy accidentado. Fue encontrado por la hermana que buscó día y noche, la cabeza del hermano, eso por ejemplo tampoco ha sido investigado hasta la fecha, de los profesores cinco, dos mujeres, incluso fueron violadas. Ahora último el caso del asesinato de unas señora de la familia Sarmiento, en las alturas de Sirca, juntamente que una niña que la acompañaba de diez años y un anciano de cincuenta años, ha quedado en el silencio, en el que solamente en el entierro hubo discursos y lágrimas, pero eso también es señal y debe ser investigado.

Luego también igualmente, han desaparecido dos choferes, acá en Abancay, harán unos años, unos cuatro años, han...el 98 ó 99, justamente y se dice que se los habrían llevado hasta Juliaca, que si que nó, usted sabe cómo tejen también son las cosas. Luego aquí estuvo de servicio, voy a hablar personalmente con Ud. el nombre y el apellido, de un exsinchi¹ que informó todo lo que le habían obligado u ordenado según él, pobrecito también él, lo que había hecho en Apurimac, en las alturas de Cotaruse. El está dispuesto porque él en este momento es víctima de una enfermedad muy grave, y el nos ha sabido comunicar, y está dispuesto a colaborar con la comisión de la verdad y yo personalmente les entregaré, teléfono dirección, nombre para que él pueda informar, porque está dispuesto antes de viajar, porque él ha vivido en este pueblo de Apurimac, más de quince años a veinte años. El no es del lugar, pero ha vivido. De manera que este problema, si es dando luces, porque a lo mejor mucho de nosotros, estamos equivocados, a lo mejor desconocíamos el contenido de cómo es esta comisión de la verdad, y reconciliación, porque es la primera vez que en el Perú, que hay, después de tantas guerras, después de tantas masacres, que esta fue por su puesto la peor del siglo, estos veinte años, se ha formado una comisión de la verdad.

¹ Sinchi nombre quechua puesto a un grupo especializado de la policía nacional del Perú que significa, poderoso, fuerte en sumo grado.

2.-Otro testigo:

Sra Sofía Macher creo que su presencia aquí en departamento de Apurimac, es de suma importancia, como de toda la comisión que viene, entiendo que ustedes tienen una delicada misión, tal como la han tenido también en Ayacucho, creo que la diferencia entre ambos departamentos, no hay ninguna diferencia entre ambos departamentos, y casi son las características son semejantes, en cuanto a pobreza en cuanto ha sido la propia realidad. El año de 1980 la capital del departamento de Apurimac, aproximadamente tenía unos 26 mil habitantes, hoy la capital del departamento de Apurimac, de acuerdo a los últimos censos sobre pasa los 95 mil y más, usted se va dar cuenta, que el crecimiento de la población, solamente la capital del departamento de Apurimac se ha incrementado más del cien por ciento y esto ha sido motivo de estudio de la informática.

Tenemos información que nunca la Comisión de la Verdad y reconciliación va tener sedes descentralizadas en Ayacucho, Puno, Huanuco y Junín. Quienes hemos estado conversando con las personas afectadas por la violencia, manifiestan por qué no en Apurimac, en un pueblo golpeado por la violencia, y como ha manifestado la señora que me ha antecedido y que ha dado algunas pinceladas de lo que ha sido el dolor de este pueblo, parece preocupante que no haya una sede descentralizada en esta parte del país para poder oír realmente a quienes han sufrido y que hace mucho tiempo no han podido hablar, no pueden gritar, no pueden decir su verdad, y necesitan hacer una catarsis.

Creo que vuestra presencia aquí debe auscultar un poco más derrepente para considerar que esta comisión tenga una sede descentralizada. Extraoficialmente tenemos información que se atenderá desde el Cusco, pero creemos que para acercarnos más por lo menos a la verdad y tener la certeza de lo que ha ocurrido, porque creemos que no podremos llegar a la verdad absoluta, es necesario que haya una oficina.

Continúa la primera persona que intervino:
Señora de Abancay.

Quiero nuevamente intervenir y se trata de lo siguiente, hablábamos de la fosas que no deben ser manoseadas, es decir no deben ser deterioradas, es la palabra pero desgraciadamente aquí en Apurimac, debo hablar precisamente de Apurimac, que es lo que más conozco porque es mi pueblo. La ignorancia, los mitos, las leyendas, las costumbres, las tradiciones, hacen que cuando se enteraron de una fosa corrieron a lo mejor sin mala intención con hacerles celebrar su misa, a darles su sepultura cristiana, bueno yo quisiera sugerir ya que hay tenientes gobernadores en todos los pueblos, creo que han cambiando ¿No? Con esta democracia con esta luz, que depende de nosotros que esta luz se haga una fogata, tener que hacer conocer hacer una especie de orientación de que no se debe tocar hasta que llegue una comisión que se investigue. En cada pueblo hay una autoridad, hay un presidente de comunidad, hay un juez como le llaman un

llaqta² juez, creo que sería otra de las tareas importantes para que no sean depredadas las fosas. Vuelvo a reiterar de que no son con malas intenciones sino que tenemos todavía costumbres ancestrales. Encontraron la fosa hay que celebrar la misa, hay que darles cristiana sepultura, es que es la parte humana también, eso sería una sugerencia.

3.-Otra testigo mujer:

Disculpe...yo vengo de Paqobamba, pertenezco a Andahuaylas, departamento de Apurímac. Acá mi esposo ha fallecido el 84, cuando ha fallecido 84 me ha dejado pequeños me ha dejado, policías me han llevado a Andahuaylas, hasta ahora estoy sufriendo, justicia no encuentro (llanto contenido) justicia se compraron hasta ahorita nada, Señor quiero encontrar justicia, con mi papá y mi mamá donde no he caminado, quiero proceso tenencia, ahora me dice juez ¡qué cosa voy a ser! Fuera, sí me vota. Doctora Juan secretarias se matan de risa, tres niños a su padre han entregado en Andahuaylas, en junio me encontré y me tandearon³ y hasta ahorita me pegan, todo me han desfigurado, yo quiero encontrar justicia, mi hijita estudia acá está en universidad particular, anoche llegué a Andahuaylas, eso no más digo.

4.-Otra testigo:

Mujer:

Doctoras muy buenas tardes, gracias por la visita acá a nuestro departamento de Apurímac. Yo soy Marta Herrera, ex dirigente de la federación, hoy estoy en la comisión de la pacificación. En aquellos años donde las papas quemaban donde Apurímac ardía, efectivamente Apurímac fue totalmente olvidado, nadie ha querido asumir ni ha defender a aquellos dirigentes campesinos injustamente acusados de terrorista. Nadie ha querido apoyarnos en todos los problemas que hemos tenido en todo el departamento de Apurímac.

Lo se de frente porque he sido presidenta de la federación agraria, en aquellos años. He andado muchos lugares, donde mis compañeras campesinas, buscaban a sus familiares, buscaban a sus hijos, de eso también yo tengo a una sobrina de catorce años que Sendero se la llevó a los quince días fue capturada, lo han violado y lo han matado, ni siquiera nos han entregado el cadáver. Hay muchos casos que hay que investigar, que hay que ver acá, cuando la federación por intermedio de CEAS y los derechos humanos buscaba un asesor legal, nadie quiso asumir, todos se negaron, todos quisieron esconderse, se escondieron, el único que quiso fue el doctor Rodolfo Nóbrega, ¡yo estoy acá! Para defender a los campesinos, a los injustamente acusados. Me hubiera gustado que esté acá pero no está aquí.

² Llaqta juez: Juez del pueblo.

³ Expresión común que indica una paliza que recibe una persona de manera brutal que puede venir de un esposo, autoridad, papá o mamá.

5.-Otro testigo:

Mujer

Es importante hacer registro sobre la demanda permanente de los habitantes de Abancay pidiendo que en el departamento se instale una oficina central para recibir las denuncias sobre violaciones a los derechos humanos. Hay quejas y preocupación sobre alguna ong que no tiene prestigio en la zona y que la corrupción continúa. Que los criterios para trabajar en coordinación con la Comisión sea la honestidad, la honradez y no quien tiene más dólares. Tampoco desean que haya oportunistas que aprovechan las circunstancias para sus intereses. Piden que en la comisión de la verdad no haya transfugas y que sean elegidas las personas que la integren desde una democracia de bases, a la manera de un claustro pleno. De esta manera se evitarían muchos males ya que en Abancay se conocen bien todos los que viven y trabajan en él.

6.-Otra testigo:

Buenas tardes y bienvenidos, creo que derrepente para hablar a cerca de las sedes, quizás nos ha llamada bastante a la confusión, porque en un inicio se habló de sedes y subsedes, y sólo el hecho de los términos nos ha llevado a la confusión, creo que es más cuestión de términos. Yo entiendo que son centrales de acopio las que se han formado en Ayacucho, Junín, Huánuco, Sicuani y Lima, que son lugares donde se encuentran posiblemente con más información y tienen motivos de estrategia, y donde la información puede ser acopiada y ordenada y entiendo que hay oficinas descentralizadas de la comisión de la verdad una de ellas estará en Apurímac. Estas alternativas me parece que serían mejor para Apurímac ya que de esa manera se podrá trabajar mejor, descentralizando su trabajo.

Por otro lado quería hacer una pregunta que hace unos dos días he tenido dando vueltas en la cabeza, si es que la comisión de la verdad tiene la capacidad para realizar recomendaciones durante la investigación en los casos graves, casos graves como la denuncia que recibía hace tres días, un testimonio sumamente desgarrador, donde supe que siete niños quedaron huérfanos de padre y madre, los dos ambos desaparecidos, el último el menor de ellos había sido atropellado, pisoteado y dejado en el monte por dos días, teniendo un año y medio de nacido, y actualmente tiene la edad de catorce años, no puede articular bien los miembros, tiene una situación patética, y me preguntaba yo si la comisión de la verdad, podía además de recoger esta serie de testimonios, dar algunas recomendaciones de atención a organismos del estado que están para esto, o que tienen la misión o visión de esto u objetivo de atender a los afectados víctimas de la violencia política. Entonces por allí iba mi pregunta.

7.-Otro testigo:

Varón.

Señores representantes de la comisión de la verdad, señores periodistas, señores representantes de la ciudadanía del pueblo de Apurímac, yo pido a señores representantes de la comisión de la verdad, que debe ser investigado todo también dentro del poder judicial, del departamento de Apurímac se encuentra hasta la fecha, 128 requisitorios o reos ausentes, pido que corten inmediatamente y que no estén perjudicados nuestros hermanos campesinos, sobre todo de la provincia de Aymaraes. Ahorita hace poco ha sido trasladado a la cárcel de Qenqoro, igualmente de la provincia de Andahuaylas, y de diferentes provincias del departamento de Apurímac. Y pido que debe ser investigado del (o el) poder judicial hace mucho tiempo nosotros conocedores como dirigentes de la federación agraria de Apurímac, han sido en el año 80 trasladados a la zona militar a muchos campesinos han sido desaparecidos, igualmente el año 85 en el tiempo del Dr. Alan García el 16 de junio de 1986 ha sido bombardeado muchas gentes de Apurímac en la cárcel del Frontón. Eso nos duele mucho y también pido en nombre el pueblo de Apurímac sea oficina principal, y como miembro de la comisión de la concertación de Apurímac. Todo debe ser investigado profundamente y nosotros como representantes, verdaderos y campesinos seguiremos investigando, con las fosas comunes también, hasta las últimas consecuencias, codo a codo trabajaremos, dentro de la Comisión de la Verdad. Muchas gracias señores.

8.-Otra intervención:

Una mujer dirigente de la federación.

Efectivamente ha sido un campesino de Aymaraes llevado otra vez a la cárcel por problemas de terrorismo, es Melitón Ontón y los restos han tenido que fugarse de su pueblo, entonces eso no puede suceder ya. Ha salido una ley y esa ley se debe respetar, por qué se tiene que volver a ser detenido, si ya salió de la cárcel, inocente que no ha tenido ninguna prueba, y porqué se le tiene que volver a meter a la cárcel, ¿porque es campesino? ¡No puede ser pues! Entonces para el campesinado apurimeño no hay justicia, prácticamente, no hay ley, se burlan de la ley las autoridades, por eso es que nosotros los campesinos y los dirigentes campesinos reclamamos que aquí en Apurímac se haga justicia y la comisión de la verdad se instale y se haga una investigación, eso es lo que reclamamos, señores congresistas.

9.-Otra testigo:

Buenas tardes, quien las saluda como abanquina, es Yeda Miranda Tamayo, que trabaja en el PASMI, una ong, que viene haciendo su trabajo, como equipo local primero desde el año 95. Iniciamos un trabajo de voluntariado para hacer un trabajo con personas afectadas por violencia, el trabajo que realizamos es básicamente de un apoyo psicológico, de un apoyo psicosocial a las personas afectadas, y como tal me corresponde preguntar a la Comisión de la Verdad, qué se está previendo para hacer el acompañamiento debido a las personas afectadas. Antes durante y después de este proceso de recolección de datos.

Tenemos que tener entendido de que la abrir una herida, una herida que está en el corazón de una persona tan dañada, la volvemos a abrir cómo es que dejamos a ellos. Nosotros queremos pedir a nombre de este equipo el sumo cuidado que se tenga con estas personas. Tenemos que tener la responsabilidad de no estar creando expectativas, de no estar peleando quien es el protagonista en esto, nosotros queremos en forma conjunta todos los apurimeños, como decía Sofía hace un rato de que todos somos Comisión de la Verdad, todos debemos pelear porque realmente reconstruyamos una historia para que esto no vuelva a suceder, quién es, cómo es, desde cuando no se, nos da alegría ver tanta gente ahora reunida interesada en este asunto, cuando mucho antes éramos indiferentes frente al dolor. Entonces respetemos el dolor de las personas, tengamos el sumo cuidado la responsabilidad de que esto no es fácil, estamos hablando de seres humanos y nos preocupa muchas de las cosas que estamos haciendo por el alboroto. Yo creo que la comisión de la verdad no tiene dinero, el asunto principal es que unamos esfuerzos todos para reconstruir nuestra verdadera historia, para esclarecer los hechos, y reconstruirlas debidamente para que no vulva a suceder, muchas gracias y esperamos que se tome en cuenta nuestra opinión.

10.-Intervención de un varón.

Nos alegra cuando la Dra. Sofía nos dice que si va haber una oficina aquí en Apurimac, Cuando nosotros nos enteramos por los medios de comunicación de que solamente habían sido escogidos Ayacucho, Junín, Huánuco, y Puno, cuando bajamos esta información a nuestras bases, muchas personas lloraron derramaron sus lágrimas y se sintieron frustrados. Una vez más Apurimac había sido marginado nos dijeron, hemos dio olvidados, Apurimac ya cuenta con internet, tenemos una vía asfaltada Cusco- Abancay, cuando ustedes segura han venido la han visto, pronto vamos a hacer una realidad el asfaltado de Abancay a Chalhuanca, es el único tramo que nos falta, ya tenemos conectado, lo que nos faltaría es aeropuerto pero tenemos uno acá en Andahuaylas, así que ya Abancay ya reúne las condiciones que se piden, ya estamos con los adelantos. Yo quiero acotar un poquito más sobre la denuncia que hice sobre la matanza de Huaturo, en aquella noche trágica sobre vivieron cinco niños, cuatro mujercitas un varón, el varón ya es joven hoy en día, una fecha conversé y me dijo dos de mis sobrinas perdieron esa noche a su padre y a su madre, fueron internados en el orfelinato, según fui a averiguar allí me dicen que esas dos niñas fueron enviadas al extranjero, señor, yo no se ahora si vivirán no vivirán, en qué nación están, mi pregunta es, la comisión de la verdad podrá ¿esclarecer ese hecho?

11.-Otro testimonio:

Joven estudiante

Soy estudiante y dirigente universitario quiero agradecerles, porque después de veinte años podremos talvéz, quien sabe, depende tal vez de los manejos políticos, encontrar la verdad en estos veinte años de violencia política. Estoy alegre porque realmente la infancia que he vivido con los compañeros que algunos nos conocemos ha sido muy trágica, ha sido de sangre y de horror, tenemos

compañeros que han perdido a sus padres, pero por temor también ha que haya represalias creo que no van a poder contar todo lo que han vivido. Pido a la comisión de la verdad que después del tiempo del cual trabaje también haya también cierta vigilancia cierto control para aquellas personas tal vez entre comillas azares de la vida" desaparezcan nuevamente, porque cierto está que continúan las torturas, que continúan los detenidos, como decía el compañero Plácido Damián, La Profesora Elena (?) Chauca, muchos acá que conocemos, que se ha luchado no desde el noventicinco, ni desde el 92, se ha luchado toda una vida, toda una vida por lograr que nuestro departamento salga. Estamos alegres por la oficina, pero apenados porque hubiéramos querido tener una sede ya que en este departamento se ha sufrido y lo que se sabe sólo es el diez por ciento. Otra cosa más, un aporte que tal vez sea tarde pero necesario, si tenemos, es mi punto de vista como representante dentro de la comisión de la verdad a uno de los verdugos, que es un militar, disculpen no todos son iguales, porqué no tenemos a uno de los representantes que son las víctimas, los campesinos, los obreros, los humildes trabajadores, y madres de familia, que han perdido su vida, que han perdido a sus hijos, porqué no si entre las fuerzas subversivas y las fuerzas armadas lo que se mataba más era jóvenes, porqué no hay un joven como representante en la comisión de la verdad? ojalá que esto sea un aporte y también en esta oficina esté gente que realmente trabaje, no hace cinco años sino que haya trabajado toda su vida. En Abancay todos nos conocemos señora, en Apurímac sabemos quienes trabajan por un sueldo y quienes no. Muchas gracias.

12.-Otra intervención:
Una mujer joven

Muy buenas noches, compañeros hermanas todos, yo soy representante de Aymaraes distrito de Cotaruse. Yo quisiera en este momento me siento tan emocionada al saber que hay una oficina de la verdad. En primer lugar soy testigo de ese mal de ese desastre de Cotaruse y sus punas, en primer lugar yo quisiera informarle que ha habido un...la base militar en el mismo Cotarusi, en esa base hoy en día se construido un mercado pero no sabemos cuánto finados existen en esa fosa hasta el momento nadie ha ido a investigar, ha habido tantos amigos que han venido a visitar en una fiesta patronal de Cotarusi y no han vuelto a su sitio, y puesto que hasta el momento se que ha hallado el cadáver de esos dos jóvenes que han sido muertos en Pampamarca frente a Cotarusi. Los padres de ese joven siguen llorando porque hasta el momento no han encontrado su cadáver.

Yo quisiera que investigue, pido también que hay tres niñas que está acá estudiando que también en promesa ha sido su padre matado y yo quisiera traerlo a esas dos niñas aquí a la oficina y me sentiría tan contenta que se le de un apoyo porque estas niñas estan estudiando a su modo, son tres niñas que están viviendo a su destino, y de esa parte bueno los requisitorios más o menos han ido dando solución pero yo soy testigo que por ejemplo en esta base dos muchachos de Totora Pisquicocha también desaparecieron su cadáver. Hasta el momento no se sabe tampoco de esos jóvenes, que salieron de promoción del colegio de

Cotarusi, pasando no mas el año diciembre una semana, vinieron a sacar sus certificados y no fueron vueltos a su sitio, eso es lo que duele, nos mata en vida a todas las madres, en que vivimos en este momento, ojalá que lleguemos a la verdad de la justicia, porque Apurimac ha sido olvidado y hoy en día yo pido que por favor sigamos adelante y agradezco de esta oficina. Es todo lo que puedo informar al respecto de Cotarusi. Gracias.

13.-Otro testimonio:

Joven

Saludo a todos las madres y representantes que están presentes. Soy un profesional que trabaja en el campo, por los distritos y en los lejanos lugares de Apurimac. Conociendo las realidades trasmitimos porque acá solamente estamos de esos afectados un mínimo por ciento, yo creo que hay que llegar a esos sitios, y estos cuatro grupos que se están formando para trabajar dentro de esta comisión de la verdad, tenga así que llegar a estos sitios, no solamente que sean de manejo de capital porque Abancay tiene movilidad o Andahuaylas tiene movilidad hay que llegar a las capitales, o porque tiene un hotel o porque tiene algo. Porque en los lejanos distritos como lo dijo alguien que me antecedió hay que llegar no en carro hay que llegar a pie o en caballo, porque en nuestro idiosincrasia utilizamos. Pero creo que eso va refortalecer la verdad de esta comisión de la verdad para llegar a justo de darle la verdad y en el año de 2003 tengamos los resultados para el pueblo y para las personas afectadas, no para derrepente solamente para dar nuestro informe y al final quedamos bien las personas quienes hemos trabajado pero las personas quienes han sido afectadas en la nada quedarán. Solamente eso les pido, gracias.

14.-Otra intervención:

Varón

A las personas que conforman esta comisión y a todas las personas que integran esta visita les saludo y les digo buenas noches. En esta oportunidad también quisiera hablar brevemente los que conducimos los medios de comunicación y los periodistas en el departamento de Apurimac, constantemente hemos sido amenazados, por ejemplo nosotros hemos sufrido la voladura de nuestra torre de transmisión de setenta metros y hemos sido permanentemente amenazados los periodistas. Y así los periodistas hemos seguido adelante firmes en la defensa de la libertad, firmes juntamente que el pueblo apurimeño en la defensa de éste pueblo sufrido, pero valiente. Hemos vivido, señores de la comisión doctora, momentos difíciles, donde la vida pendía de un hilo, y queremos una severa investigación y con responsabilidad y por esto me permito, con todo respeto invitar a Ud. a la Comisión para una entrevista esta noche a través del canal que tengo la oportunidad de dirigir, sería a las 7:30 de la noche, para que el pueblo escuche vuestras manifestaciones. Y Además doctora y señores integrantes de esta

Comisión que tanto nosotros los apurimeños aquí el pueblo como usted ve, se está expresando meridianamente y a esta comisión debe de integrarse necesariamente un miembro o dos de trabajo pero que sean del departamento de Apurímac, que conozcan la zona que sean conocidos por nosotros, y debía de hablar preferentemente quechua. Doctora al respecto, queremos saber su opinión, porque siempre se nos margina, nosotros queremos integrarnos, es decir aquí las personas que están tomando la palabra, que han sufrido, que hemos vivido nuestros momentos tan álgidos, debíamos integrarnos, debían de integrarse a esta Comisión. Repito necesariamente debemos integrarnos apurimeños, porque solamente de Lima, porque solamente de otros departamentos, nosotros que hemos sufrido debemos integrar, debían de integrar. Gracias.

15.-Palabras de la representante de los familiares de las víctimas:
Sra Angélica:

Señores de la comisión de la verdad, señores autoridades que están presentes acá, si hablamos de la verdad, la verdad que se haga con justicia, justicia para aquellas personas viudas que han quedado en nuestro Perú, para aquellos huérfanos, huérfanos que son de padre y de madre, que haya justicia, exigimos justicia en nombre de todos los afectados, señores de la Comisión. (Pasa al quechua y dice) Señores esta Comisión de la verdad, los representantes de la comisión de la verdad que nos han visitado a nuestro Abancay, sacando la verdad de lo que sucedió tendrán que hacernos justicia, queremos justicia para nuestros huérfanos, para nuestras viudas. Aquí en nuestro Abancay, en los anexos en los anexos más lejanos, a los que se llega a pie o en caballo, hagan por favor justicia para todos, pregunten y hagan se sentir, el dolor de los pobres. Eso es lo que esperamos señores de la comisión de la verdad, gracias.

16.-Palabra de la representante de las ongs:

Señora Amparo Avilés

Hemos venido apoyando algunas de las acciones a favor de las familias afectadas por la violencia sociopolítica, tenemos la convicción de que hay mucho más que hacer, queremos dejar constancia de que tienen todo el apoyo de todo el pueblo apurimeño, que ha sufrido la violencia política, nos solamente han sido dos, tres las comunidades que han sido afectadas, ni la mitad o la cuarta parte la afectada por la violencia sociopolítica, todos los apurimeños hemos sido afectado altamente por la violencia, y confiamos y esperamos mucho de esta comisión y su misión que también es la nuestra, queremos a nombre de todas las instituciones que venimos apoyando este trabajo, decirles que tienen aliados firmes en nosotros, personas que como ustedes quieren conocer la verdad, personas que queremos que el país, se una en un abrazo de reconciliación, queremos construir el país a partir de la verdad, hasta la Biblia dice " sólo la verdad nos hará libres ", gracias.

17.-Testimonio de una viuda:
(Testimonio recogido en quechua)
Señora de Lambrama.

Paisanos y paisanas, buenas noches, ustedes ven hermanas que han llegado a visitar estas doctoras de la comisión de la verdad, gracias, Dios ha permitido para que ellas lleguen a nosotros, las almas de nuestros difuntos lo habrán permitido, sus espíritus los han llamado, ya que aunque nuestros huesos estén tirados donde sea ellos nos llaman. Mi hijo querido de 23 años desapareció, mi compañero conviviente de 38 años también desapareció, la demanda se los llevó a la una de la noche, en Bellavista en la avenida Panamericana, allí mi conviviente. Mi hijo quiso presentarse a la base militar con su pareja y su hijito, me dijo en la casa " mamá me presentaré no creo que me maten, el coronel comprenderá, las autoridades comprenderán, (llanto de rompe constantemente su testimonio), yo me voy a presentar ahorita mismo, " dijo. Yo se lo impedí, no vayas papacito, ellos no van a entender la justicia, mejor vamos a los doctores a la fiscalía, pero este mi hijo desobediente, desobediente a su padre y a su madre, no hizo caso a mis palabras, así me dejó en la calle miscabamba, cerca de la puerta del abogado Gamarra, su señora también, eran como ahora las seis de la tarde, amaneció y hasta ahora no lo veo a mi hijo querido, dónde se encuentra este hijo, yo soy su madre, yo lo crié en mis senos, le limpié el potito, y ni siquiera sus huesos puedo ver, ni sus cenizas, como yo ese hijo mío sufrió lloró junto a mi, me dejó en la puna, por eso lloro y sufro, hasta que me cornéen los toros he buscado y caminado en las punas buscándolo, por este hijo grito y clamo. Por eso deseo madrecitas doctoras ayuda de ustedes, gracias madrecitas. Dios ha permitido que vengan ustedes.

Continúa la señora la narración de sus sufrimientos buscando a su hijo desaparecido:

Llegó el fiscal de Abancay al hotel de turistas, por radio oí que estaban de parte de la fiscalía de Lima, decían que había que ir a donde ellos para ver el asunto de nuestras demandas y búsquedas, a las 6 de la mañana en medio de la lluvia estuve allí esperando cubierta con una manta estuve, los del ejército me dijeron " qué cosa quieres? A qué vienes oye mujer? Retírate de aquí, pero no me retiré, estoy viniendo nuevamente a ver mi queja, el señor que ha venido es mi paisano, junto con otras tres señoras estábamos en cola sentadas. En eso el señor Bernardino Sierra, el capitán Silva, el coronel Víctor Márquez, y el fiscal departamental, todos ellos salieron, me había hecho hacer una carta, sobre el asunto de mi hijo para podérsela alcanzar a ese señor fiscal de Lima, delante del coronel me agarré del señor comisionado, señor le dije delante de Ud. estos del ejército que me maten, porqué me han buscado en tres camiones del ejército? ¿ Que me maten ! Cuando dije esto el señor Bernardino Sierra me dijo, tu fuiste a Lima? El capitán Silva dijo ¿ Esta mujerzuela fue ? el coronel dijo ¿Ud ha ido señora?.. Sí, dije, yo me fui. Entonces el señor que ha venido de la comisión fiscal departamental ha dicho:" Ah señora Ud. ha llegado a Lima? Si señor le dije,

"hemos llegado, porque no encontré justicia aquí, por eso me adelanté a ir a Lima, porque a mi hijo lo han hecho desaparecer, a mi conviviente también lo han sacado a la medianoche", por eso fui a Lima. "Han llevado en helicóptero metiendo en un cilindro, a tu hijo" me dijeron. La señora Juana Vivanco y el doctor Favio Pozo, me han despachado, qué cosa grave ha hecho, acaso con prueba has encontrado a mi hijo, qué cosa? Porqué me vas a matar a mi más? ¡Entrégame todavía a mi hijo, luego mátame, les dije a ellos!. Agarré valor porque estaba el señor ahí, entonces me han mirado, le ha preguntado el señor, "¿oy señor dónde está su hijo? El capitán Silva dijo al coronel Víctor Marquez, "yo te lo traje y te lo entregué, el otro dijo nó, te lo regresaste, no yo te lo traje. Entre ellos se tiraban la bola, sigue entonces preguntando el señor, Berardino Sierra, "es mi paisana, es mi pariente de mi pueblo es la señora, yo la ayudaré". Entonces los otros dijeron, mejor que venga al cuartel porque ya es tarde, entonces yo fui al cuartel, allí un soldado me dio un culatazo con su fusil aquí en mi brazo, ¡ A qué vienes, acaso así han venido nuestras madres, acaso ha venido cuando han matado en ese barranco a nuestros paisanos? Han venido ha reclamar, tú eres madre de terroristas, sal de aquí, !o ahorita te mato;... Mátame le dije y yo permanecí sentada. Entonces la señora apareció allí, la señora Mauricia, su hijo también ha desaparecido, entonces la señora se ha calmado y a ella también le ha preguntado, ¿ A qué vienes oye tú mujer?. Entonces ya tome valor cuando estuvo la señora y ahora mismo apareció el señor que vino de la comisión, entonces hemos entrado adentro, con la señora mas, a buscar a nuestros hijos, de ella también desapareció su hijo, pero no hemos encontrado, no nos entregaron nada. Después el señor Bernardino me dijo yo te lo voy averiguar, pero hasta ahora no me dijo nada, más bien cuando se entró la comisión me hicieron detener once días. Por el contrario han dado orden para que investiguen "con qué plata ha ido a Lima", porque yo sólo tenía dos soles cincuenta, porque la señora Juana pagaba mis pasaje.

Otra cosa más, mi hija Fernandina ha tenido hijo de un militar, llamado Mario Huaman Huamán, ese caballero abusó de mi hija, la amenazó diciéndole que toda nuestra familia estaba en una lista de terroristas, " si te comprometes conmigo no les va pasar nada". Ella era una chiquillita de quince años solamente, el hombre tendría como cincuenta años. Todas estas cosas hemos sufrido, mi hija está traumada. Sólo quiero ver sus huesos de mi hijo, sus cenizas siquiera, deseo ver, él es mi sangre, no me interesa la plata, Dios me dará su bendición para pasar mi vida, ellos creen que pido plata, no es así, al contrario acabaré mi vida sirviendo en la educación de mis nietos. ¿ Es o nó es así papá?, gracias.

18.-Otra testigo a la que entrevisté fuera de la misión de la Comisión:

Señor buenas noches, yo soy le sitio de Chapimarca, igualito lo han matado a mi esposo, mi esposo trabajaba en... (se pone a llorar desconsolada) cuando me recuerdo lloro de mi esposo, porque mis hijos me dicen ¿dónde está mi papá?, quiero ver a mi papá, en su trabajo lo han matado, lo han cortado, allí mismo lo han matado, mi esposo se llamaba, Julian Villareal Gomez, él también era del distrito de Chapimarca, Aymaraes. En Chapimarca han matado tres personas, a mi esposo y a otros, tres nos mas han matado, los terroristas han matado, lo que

ha fallecido mi esposo es solamente hace diez años, mis hijos están grandes, estudian aquí como sea, yo vivo educando a mis hijos, pero siempre habrá apoyo para estos digo, ojalá permita Dios para que nos ayuden a los huérfanos. Eso no mas quiero hablar, gracias.

Testimonios de Capaya:

4 de diciembre de 2002.

19.-Palabras del alcalde de Capaya:

Dra. Sofía Macher, Dra. Beatriz Alva, comisionados de la Comisión de la Verdad, Dr. Jorge Salazar, Rolando Luque, Juan Carlos Ruiz, miembros de la comisión de la verdad, Sra Dra. Rina Sanchez representante de la defensoría del Cusco, Dr. Nerio Sulcahuamán, fiscal provincial de Aymaraes, Dr. Cáceres, juez misto de la provincia de Aymaraes, señor Mayor Jefe de la Policía Nacional de la provincia de Aymaraes, señores periodistas señores autoridades de los distritos de Iwayllo y Soraya, y de otros distritos, de Tintay y Toraya, y Sañayca. Señor alcalde de la municipalidad provincial de Aymaraes, señor subprefecto de la provincia de Aymaraes, señores presentes, en ésta oportunidad para todo el pueblo aymarino, desde un punto que es Capaya hacemos llegar nuestros sentimientos, a la comisión de la verdad, por todos los acontecimientos que hemos vivido durante laso dos décadas pasadas. Para éste fin hermanos tenemos la presencia de la C de la V y R para que todo este tema, que hemos sobre vivido sea investigado con todos los recursos de las leyes, porque este pueblo fundamentalmente la provincia de Aymaraes y sus distritos, ha sido azotado terriblemente por esta situación sociopolítica. Por ello hermanos me refiero a todos los que estamos presentes para presentarlos a las autoridades que mucho tiempo los hemos esperado, sabemos que desde el mes de abril, mes en el que destapó el silencio, viene ya haciéndose cargo en un inicio la defensoría del pueblo de ésta investigación. Luego gracias a la comisión de la verdad tenemos presentes a las autoridades, creo que hermanos a nombre del distrito de Capaya y la provincia de Aymaraes y el departamento de Apurimac, doy la bienvenida a las autoridades de la C de VR, a las de la defensoría del pueblo y todas las autoridades que se encuentran acá. Ojalá que el clamor de este pueblo sea en algún momento escuchado y sea en algún momento recuperada la alegría que hemos perdido hace mucho tiempo. Todos nosotros esperamos justicia, y una reconstrucción de nuestra situación social, queremos vivir en paz, queremos vivir en una tranquilidad garantizada, creo que lo vamos a conseguir con la C de VR y a través del trabajo bien sacrificado que les toca desempeñar.

Reitero algo más, que mis hermanos que han estado en un silencio, quizás han estado cansados, al esperar la presencia verdadera de las personas que se hagan cargo, quiero decirles que en estos momentos ya tenemos presentes a las autoridades, siéntanse con la mejor garantía y libertad para poder expresar todos los sentimientos que ustedes tienen, una vez más bienvenidos a este humilde

pueblo, a este pueblo que ha sufrido bastante de estos acontecimientos, a todas las autoridades que se encuentran en este pueblo, gracias.

20.-Otro testigo varón:

Señores representantes de la C de VR, señores autoridades de la provincia, hermanos comuneros de distintos pueblos, solamente mi pregunta a la doctora Beatriz , donde hay unas normas que el señor doctor Alan García dio de apoyo a las víctimas del terrorismo, esta ley alcanza sólo a los servidores públicos, pero no a la parte civil. Quisiera que en éste punto que nos incluya la parte civil para poder alcanzar la indemnización tal vez, en este punto. En este punto tal vez venimos como representantes de la comunidad de Soraya, como afectados, en aquel año de 1991 la base militar situada aquí nos obliga a ser autoridad en la misma plaza pública de Soraya, y posteriormente fui elegido yo como alcalde en mi persona, después de un mes secuestrado por la subversión, maltratado de aquella fecha hasta hoy . Ahí en esa población deja 14 muertos la subversión, tenemos una relación que queremos alcanzar y públicamente los muertos, desaparecidos, torturados, presos injustamente y así también tanto de la base militar como de la fuerza de los subversivos. Quisieramos alcanzarles una relación públicamente que tenemos del distrito de Soraya, y también hago una denuncia que al frente de Capaya, es decir Sañayca hay fosa común por parte de los subversivos, quisiera que se constituyan derrepente a ese lugar, porque quisiéramos que esa investigación sea cierta. Gracias, y aquí está la lista. (entregó el documento)

21.-Otro testigo:

Varón

En primer lugar el saludo, el saludo y el reconocimiento del sacrificio que ustedes hacen en venir al pueblo de Capaya para lograr la verdad que ellos quieren saber acerca de sus hermanos y familiares desaparecidos, la pregunta es la siguiente ¿la comisión de la verdad solamente va investigar el maltrato la desaparición por parte de las fuerzas armadas, o también por parte de los subversivos?

22.-Otro testigo

Varón

Señores integrantes de la comisión de la verdad, hermanos de Capaya, señores autoridades presentes en este distrito de Capaya, quiero referirme en primer lugar a que efectivamente en la ciudad de Chalhuanca se ha dictado varios cursos , charlas, conferencias sobre la comisión de la verdad, y sabemos y ya lo manifestaron los integrantes de que esta comisión tiene por finalidad recabar información, después hacer todas las investigaciones del caso, como lo están haciendo ahora, y también manifiestan de que la reparación que puedan hacer va

ser en forma colectiva, pero que sucede, de que hay huérfanos, a los huérfanos indudablemente que a los huérfanos no se les va poder atender en forma colectiva, eso quiere decir que a estos huérfanos, hay que tener un tratamiento especial, muchos porque desde pequeños han sido afectados, hay muchos padres madres que han sido asesinados, y esas criaturas nada, actualmente tienen diez, doce años, entonces esas criaturas están bajo el amparo de alguna familia, ahí es donde se debe apoyar, luego también he escuchado con bastante atención que en Abancay va funcionar una oficina donde se va atender, pero a nosotros se nos hace una cosa un poco increíble, porque Abancay si hay un dato estadístico, en el que dice que Abancay tiene 109 desaparecidos, Aymaraes tiene 90 y nos preguntamos nosotros de dónde sale esa información de Aymaraes, si nunca una comisión llegó por aquí?, a investigar a tomar esos datos, eso quiere decir que en Abancay siempre hay un centralismo, lo cual Aymaraes y todos los pueblos en su conjunto manifestamos que Aymaraes ha sido quien ha recibido el mayor flagelo del terrorismo tanto a nivel de la subversión como de las fuerzas armadas, por eso es que solicitamos nosotros de que se haga un estudio, y nosotros pediríamos que en Chalhuanca que es una sede central para los 17 distritos que tiene la provincia de Aymaraes, además de que podemos pasar a Antabamba y a otras provincias mas, quisiéramos que consideren ustedes la creación de una comisión, no sé cómo estarán ustedes pensando, porque es difícil que de pueblo en pueblo vayan a esa oficina que va funcionar en Abancay. Nos parece increíble y tenemos muchas dudas de que se pueda hacer un trabajo efectivo, por eso es la petición a nombre del comité de defensa de los intereses de Aymaraes, FUDIPA, por lo tanto señores por favor tomen en cuenta el pedido y estas observaciones, muchas gracias.

23.-Otra intervención:

Alcalde provincial de Aymaraes.

Taype.

...Donde nosotros observamos y recibimos los golpes desde el año 1985 a 1994, donde la subversión se ha enquistado en la provincia de Aymaraes, en los 17 distritos, las 138 comunidades campesinas han sido derrepente la estadía donde se ha concentrado la subversión y a donde también el ejército las fuerzas armadas, en su conjunto han tenido que atacar a los campesinos indefensos, para la prueba de esto doctora, aquí en Aymaraes se han instalado cuatro bases antisubversivas, empezando de la comunidad de Qilkaqasa, Chalhuanca, Capaya, Santa Rosa, en cada uno han tenido las funciones y acciones específicas de luchar contra la subversión, y sabemos todos que la mayoría que han sido afectados por la fuerzas armadas han sido inocentes, comuneros, campesinos, ciudadanos, las autoridades, que por su puesto por el deber que cumplían para su pueblo, han tenido que caer en esta violencia.

Por otra parte la subversión se ha atrincherado, seguramente por alguna estrategia geográfica que ha estado ubicado Aymaraes, en los 17 distritos, acá están Yanaca, Caraybamba, Cotarusi, Yguayllo, Soraya, Capaya, Tapayrihua, acá están los hermanos, no vendrán todos porque por su puesto son comuneros campesinos que no tienen medios para poder decir, ésta es mi voz, éste es mi

problema, dónde se va ha quejar el comunero de Tiaparo por ejemplo, o Phoqhuanca, dónde va ir a quejarse el comunero de Pisquicocha, Totorá, Ancobamba, Huaqasa, son comunidades que hay que ir caminando 8 horas, 10 horas, hermanos, o doctora quiero que ustedes sean sensibles, en entender esta gente no se imaginan cómo ha venido ahora, seguramente caminando a pie en caballo, sin medios económicos, para conversar con ustedes y ustedes lleven la voz de esta gente que hay en estos lugares. Dios permita que lleguen a la verdad, qué ha pasado con sus familiares, dónde están?.. por lo menos han tenido el derecho de hacer su sepultura a sus familiares, y hasta la fecha no sabemos.

Y ahora nos plantean por su puesto con el gobierno de turno siguen con el centralismo, hablamos de la descentralización, la concertación, pero para qué? Dónde?, el centralismo apurimeño que es Abancay, ... en Abancay qué cosa ha pasado, sólo han tenido una base militar, en cuál de los distritos de Abancay han tenido problemas como en Aymaraes? Dónde se investigará, doctoras quiero que ustedes entiendan los 17 distritos de Aymaraes han sido afectados, y el pueblo de Aymaraes y el que habla en nombre del pueblo de Aymaraes y en mi condición de alcalde exijo y pido que se instale la oficina en la ciudad de Chalhuanca porque reúne todas las condiciones de comunicación y seguridad, estamos más cerca de la ciudad de Lima, solamente a 12 horas en bus y creo que no hay nada que envidiar a la ciudad de Abancay, en las necesidades y condiciones que presta la ciudad de Chalhuanca, creo que hay mucho que hablar derrepente indentificando por distritos y las personas nos pasaríamos todo el día, doctora Beatriz doctora Sofía, quiero que usted me entienda como una autoridad elegida, representante legítimo del pueblo de Aymaraes, que nos escuche, esta oficina que se instale en Chalhuanca, que estos mis hermanos comuneros que tengan la oportunidad de indagar con las personas responsables, con las personas con mayor autoridad de la comisión de la verdad en esta oficina, cualquier duda que tengan, y nosotros como municipalidad estaremos apoyando a cada uno de ellos para que tengan la verdad, no vaya ser que se ha creado una expectativa de que mañana vamos a encontrar la justicia, y que en la práctica no la vamos a encontrar, sino que vamos a quedar con la herida abierta una vez más, para qué? Para seguir llorando? Para seguir deprimidos? No hermanos, queremos realmente justicia, si esta comisión cumple de acuerdo con el mandato creo que esta provincia de Aymaraes por lo menos va tener la oportunidad de saber qué es lo que ha pasado en el pueblo, porqué en Aymaraes se han instalado las cuatro bases militares? Porqué en Aymaraes el terrorismo se ha enquistado.

Queremos saber, o es que todos los Aymarinos eran subversivos? O es que todos los aymarinos éramos familiares o parte del ejército? O del gobierno central? O éramos defensores del gobierno central? No hermanos, nosotros con esta pobreza, que nos dedicamos a la actividad agropecuaria, artesanía y el comercio, somos pobres, y hemos defendido nuestra familia nuestro estado físico y así somos golpeados, hay niños abandonados, niños que hoy día no tienen padre, no tienen madre, no tienen ese derecho a la educación, porque no hay quién asuma sus responsabilidades, frente a esos niños doctoras, en ese sentido, tengo un documento de pedido para que la oficina se instale en Chalhuanca, capital de provincia de Aymaraes, y que se lo hago entrega, ojalá lo pido una vez más a

nombre de mi pueblo que esto sea escuchado y que esta oficina se instale en Chalhuanca, es creo el clamor de todos los que estamos presentes, porque hemos sido perjudicados y se los dejo en sus manos.

24.-Otro testigo:

Varón

Saludo a la presencia de la comisión y lo que yo quisiera es primeramente augurar el trabajo desinteresado que está realizando la comisión de la verdad, en beneficio de la zonas afectadas durante las dos décadas que han pasado los pueblos marginados, yo quisiera hacer un pedido muy especial y también quiero aclarar lo siguiente, Aymaraes no pide una subsele sino queremos una sede en Aymaraes, ya que ella ha sido la provincia más afectada no solamente por la fuerzas del orden sino también por las fuerzas del terrorismo.

Lo que yo también quisiera aclarar que Aymaraes es una zona céntrica para los 17 distritos que hayan sido afectados por la fuerzas armadas y por sendero y otras organizaciones. Yo en mi condición de representante del distrito de Caraybamba, quisiera dar a conocer de que ese pueblo también ha sufrido el flagelo de la fuerzas armadas como de también de la subversión, tenemos dos y hasta tres comuneros presentes que han sufrido las torturas de la fuerzas armadas, y como también el daño ocasionado por el terrorismo, lo que queremos poner en claro hermanos, Suhuayinos, Capayinos, de que lo que ha pasado en nuestro medio ha sido dos cosas, el atentado a las vidas humanas, y el atentado a la infraestructura que todavía eso se puede recuperar, pero recuperar una vida humana es difícil, pero ahora lo que nosotros debemos quitarnos esa cortina de humo que hay para oscurecer la verdad de lo que ha sucedido durante los 29 años.

Creo que es la hora de que las cosas se aclaren aquí, porque hay casos que han sido cerrados como el caso de Caraybamba, dos asesinatos por las fuerzas armadas, que hasta este momento se han archivado, esos casos señores. Eso si que pedimos que Aymaraes va garantizar con todas la comodidades para que esa oficina se instale, y por lo tanto todos debemos hacer escuchar nuestro clamor, de que Aymaraes es la zona afectada, y mas nó así Abancay, alguien ya había manifestado de que qué raro de que solamente hay una referencia de 90 casos de desaparecidos en Aymaraes, cuando nadie dio esos datos con precisión, tengo por entendido que nadie sabía del caso de Caraybamba, el caso de Esquina, de las punas de Cotaruse, y por lo tanto queremos la flexibilidad y la comprensión de la Comisión de la Verdad y que tenga en cuenta de que Aymaraes necesita una oficina que se instale en la provincia de la capital que es Chalhuanca, muchas gracias señores.

25.-Otro testigo:

Comunero de 60 años aproximadamente.

Soy hijo del distrito de Capaya, que durante la década anterior siempre he venido cuando la base militar se encontraba en este distrito, realmente para mi es triste y penoso hasta la fecha, porqué?, porque he perdido dos de mis sobrinos, porque a

ellos los hicieron desaparecer, ha sido terrible con la base, en este pueblo no había ni un pollito, ni un perro que ellos dejaran de tragarse, comían, a mis hermanas a mis madres hicieron con ellas lo que les dio la gana, con el cuento de la ronda, llevaban caballos, entraban a las casas, llevaban ponchos, sogas, sillas y todo lo desmantelaban y se lo llevaban. Yo ya soy viejo a mi no me importa que hagan conmigo lo que quieran, cualquiera de los enemigos, hoy o mañana para mi será la muerte segura, pero si debo decir la verdad. La base militar 52 casas las ha destruido en éste pueblo ¿con qué fin? Con el fin de que ellos dice lo necesitaban leña para su cocina, todas las armas de los techos las han sacado, no había caballos, se los llevaban con el cuento de la ronda, y cuando ya no podía caminar el animal lo votaban y ya no volvía, sin animales nos hemos quedado.

Porque desde el año de 1983 me retiré del trabajo en la capital de la república, siempre vine acá. Me acuerdo un año 7 de junio había jura de la bandera, cuando Máximo Martínez desapareció como esta tarde, vino de su cabaña, lo sacaron de esa casa de enfrente, y lo hicieron... el capitán no se encontraba, sólo sus subalternos, los subalternos lo sacaron para que al día siguiente ya no apareciera mi sobrino. Entonces el 7 de junio se presentó el capitán, lo denuncié que el pueblo me aconsejaba y me decía "no lo hagas, vas a desaparecer para mañana, porque los cachacos del cuartel te van a matar" lo hice con valentía y con sinceridad, hice presente al capitán ...dónde estaría tomando su sobrino. Entonces no conforme de que ud. es la parte superior de la base ud. debe saberlo, entonces el capitán cuando me dijo "ponga la denuncia al gobernador" yo puse la denuncia, y hasta ahora permanece desaparecido hasta hoy día.

Sobre ese Máximo Martínez, lo acusaron de que su esposa le fastidiaba, sobre celos con los de la base, con los cachacos, con los soldados, y tras haciéndose pasar por la subversión lo sacaron, he perdido dos sobrinos dos sobrinos que eran jóvenes, tal vez ellos hubieran sido actualmente útiles para la sociedad del distrito, y así fue esta historia pero sinceramente con gran hidalguía, sin temor alguno lo denuncié y al capitán le eché la culpa, "señor capitán ustedes ha venido a cuidar las vidas humanas, y no descuidar los intereses del pueblo" yo jamás voy a decir que la subversión le ha hecho daño, sólo debo ser sincero, yo creo que cuando ya se fueron la base, entró a este distrito y lo han quemado al Consejo, y eso es todo lo que puedo decir. Pero sinceramente la verdad es lo que estoy diciendo, como acabo de decirlo ya soy un hombre viejo, no temo por mi salud o por mi vida, cualquier extraño que me tenga antipatía u otra cosa.

Otra cosa es señores comisión de la verdad, como ha habido destrucción de casas, en una ocasión se presentó tres ingenieros por parte del gobierno de Abancay acá conversamos entonces yo lo manifesté, "qué bonito tiene el panorama de este distrito", si señor pero desgraciadamente está disminuido las viviendas, dije porque la base militar nos han destrozado, por ejemplo la vivienda donde que yo nací lo han destrozado con el cuento de la leña, se han llevado todas las armas de mi casa (armazones de los techos) y ahora me encuentro en la calle. Algún día seré útil en este distrito como agente o teniente, yo conozco el palacio dorado del gobierno, llegaré a ese lugar, si yo llegué una vez llegaré dos veces, a pedir al gobierno para pedir la reconstrucción de las casa que hemos

perdido, los señores ingenieros pensó y dijo no es necesario que Ud. vaya al palacio de gobierno, nosotros para que somos los funcionarios, construyan o haban su base de construcción, les donamos, les damos 30 planchas de calamina para su techado, bueno gracias, como hoy lo llama el país entero corrupto, al gobierno que se fue, Fujimori, nos ha estado apoyando en la construcción de nuestras viviendas, entonces ojalá que esto no se quede atrás y que siga apoyándonos a este pueblo, realmente como les digo dos sobrinos he perdido en esa época señores de los derechos humanos, o comisión del verdad, y que estos huérfanos, que hoy se encuentran ahora en la escuela necesitan apoyo y por parte de toda ña comisión que está investigando y de informe al gobierno y que nos de ciertas facilidades para todos estos humanos que estamos penosos por nuestras familias, que se aclare la verdad de las cosas, gracias.

26.-Otro víctima:

Mujer joven

Señor alcalde, señores autoridades, señores de la comisión de la verdad, yo soy del distrito de Apu Sahuaraura, que soy dannificada de mis padres (comienza a llorar) que me han dejado huérfana junto con mis siete hermanos chiquitos, en 1988, y mis padres mis dos padres me han dejado huérfanas. Entonces también han sido 12 comuneros desaparecidos de la comunidad de Cheqasa, quisiéramos saber toda, toda la verdad, hasta ahora no sabemos nada, somos varios huérfanos que hemos quedado, varios que se han quedado chiquitos y quisiéramos saber todo, dónde desaparecieron, en Santa Rosa o aquí en Capaya. Esa vez los soldados han hecho desaparecer a esas personas, doce personas de la comunidad de Cheqasa, y eso yo quisiera saber la realidad, eso no mas.

27.-Otro testimonio:

Varón:

Señores autoridades, señores de la comisión de la verdad, solamente también voy ha informar de igual manera he perdido una madre y una tía al mismo tiempo. Los militares salieron de Antabamba al anexo de Esquina y llegaron una tarde, un día a las tres de la tarde y esa noche amaneció nevada, a los varones los han marcornado con los brazos atrás y a las señoras las han separado en una casa, ahí no se cómo o qué cosa, no hemos visto prácticamente, ahí lo han preparado un alcohol, no se qué cosa habrán preparado le han dado en una taza y las dos señoras se han muerto, una de ellas era mi madre y me han dejado con siete hermanitos menores que mi, son huérfanos actualmente, después mi madre la traje, después de hacer eso se fue hacia Aniso y después con temor nos vinimos al distrito de Caraybamba a avisar a las autoridades hemos levantado el cadáver al distrito de Chalhuanca, en Chalhuanca se quedó los documentos y como no teníamos económicamente más para poder seguir el pasos que ha sucedido. Nada más diría por el momento.

28.-Otro testigo:
Varón

Señoras doctoras, soy comunero o alcalde del distrito de Hiwayllo, en Hiwayllo las mismas cosas han sucedido, cinco muertos ajusticiados en la plaza de armas de Hiwayllo, uno de mis sobrinos que acaba de ser nombrado, le había obligado que sea alcalde, un mes de alcalde y ha sido ajusticiado, quien fue Ubaldino Quinte Arbieta, ajusticiado solamente por haber sido obligado a ser alcalde por un mes. En Hiwayllo ha habido terror señores, a raíz de eso nuestros hermanos han desaparecido para diferentes lugares, Lima, Cusco diferentes ciudades, en busca de una protección, por eso yo solicito a la Comisión de la verdad que la oficina debe ser en Chalhuanca, que es un sitio donde podemos acudir, donde podemos llevar todos nuestro informes, porque para ir a Abancay es un poco costoso, y mucha gente no van a poder ir porque no tienen posibilidades de ir, por eso señora le pido que priorice esa oficina en la ciudad de Chalhuanca, que para nosotros es mucho, yo creo que todo Capaya, Soraya y todos los pueblos que estamos aquí, debemos exigir que nuestro, la oficina sea en Chalhuanca. Muchas gracias.

29.-Otro testigo:
Joven varón

Señores de la Comisión buenas tardes, señores autoridades de la provincia de Aymaraes, señor alcalde del distrito de Capaya, hermanos damnificados todos, de todos los distritos de la provincia de Aymaraes. Primeramente quisiera hacer o felicitar que esta comisión se establezca en este pueblo Aymarino, en el sentido de que de una vez por todas tenga que esclarecerse todos esos hechos que han ocurrido durante esos 20 años, sinceramente a todas las personas que somos, que hemos tenido esos problemas con nuestros familiares, queremos que tenga que aclararse, en algún tiempo pero que sea breve. Por otra parte yo quisiera indagar o hacer se su conocimiento a todos ustedes presentes, de que en el año 91 el 23 de julio aproximadamente a las diez o diez y media de la mañana, cuando una comisión del ministerio de salud se desplazaba ha hacer una campaña de vacunación han sido dinamitados con todos sus tripulantes, donde han fallecido alrededor de 13 personas, en la altura del kilómetro 83 pasando el túnel de San Francisco, por otra parte también quisiera, quien habla de esa comisión de servicio el conductor era mi señor padre, (se pone a llorar) que nos ha dejado desde esa vez, traumatados, mas que todo mi madre, y a toda mi familia, quisiera pues, de que esto no quede impune, nosotros queríamos de que se haga las investigaciones, pero el tiempo y el espacio no nos ha permitido, ya que todos estos años seguí la subversión, así mismo quisiera esclarecer también otros atentados que ha sido también dinamitados, jueces, autoridades, aquí en la cuesta Ciervo, en el año 87 así mismo también, en el 92 , no recuerdo exactamente el mes, también un grupo de la policía como también del ejército ha sido dinamitados pasando el puente de Cuycua. Por otra parte quisiera manifestar también y darles a conocer de que en la comunidad de Huayquipa anexo de Aqollanca han sido desaparecidos bastantes personas, dentro de ellos también tengo un suegro que

ha sido sacrificado, degollado, a raíz de eso han quedado sus hijos huérfanos, que derrepente yo he tenido la mala suerte de haberme conocido con una de sus hijas, pero el hecho no quedó allí, yo de aquella fecha hace diez años atrás yo he asumido la responsabilidad de todos mis cuñados pequeños, con seis pequeños, que a la fecha todavía lo tengo a tres, yo creo que señores, los casos que han sucedido aquí en nuestro pueblo, son casos muy dolorosos, en el cual yo creo que la gente que se ha quedado aquí en los alrededores, tendrán muchos sucesos, muchos casos de contarnos, pero yo creo que ahora más que nunca ésta comisión de la verdad tenga la amabilidad de esclarecer e investigar bien todos estos hechos que se han suscitado en nuestra provincia de Aymaraes, mas que todo y también a nivel nacional, muchísimas gracias.

30.-Otro testigo:

Varón (comienza en castellano sólo las primeras palabras, pero inmediatamente pasa al quechua)

Señores autoridades, señores comisionados de la comisión de la verdad, muy buenos días, yo le voy a comunicar en quechua en la lengua del hombre, yo me encontraba en el año de 1990, a mis señora la maltrataron, salieron los militares de la base de Antabamba, "Uds. Han ayudado y consentido a unos senderistas", diciendo, entonces a mi señora y a mi hermanas las han maltratado, era el 8 de marzo, me ataron las manos (mancornaron) me llevaron hasta la nieve donde me hicieron dormir, a mi esposa y a mi hermana les hicieron beber no se qué con azúcar mezclada en una ollita, después al día siguiente 9 al amanecer mi hermana y mi esposa, salieron los soldados y nos soltaron las manos, era como las siete de la mañana, todo esto era en la base militar de Antabamba, primero murió mi hermana como a las nueve de la mañana, después seguidamente murió mi esposa ha las ocho de la noche, duró hasta esa hora, no podía hablar nada, hasta yo tomé un vaso de eso y me quedé atontado, no se porqué nos hicieron eso, después se llevaron mis monturas, tejidos, frazadas, sogas, bayetas todas se las llevaron, todo un desastre nos hicieron los de la base militar, eso es lo que deseo avisarles señoras comisionadas de la Verdad. Me dejaron con cinco hijos chicos, de doce años para abajo, eso les comunico señoras comisionadas, señores autoridades,actualmente me sobrino y mi hermana en un día de 1990 sufrieron eso, eso era lo que les quería decir. (Parecía que deseaba decir algo mas pero no)

31.-Otro testigo:

Mujer joven

Señores autoridades buenas tardes, señores comisión de la verdad, yo también soy una víctima de la violencia, el 4 de octubre de 1979, lo asesinaron a mi esposo y me dejó con un hijo de dos años, y nunca he tenido un apoyo (se pone a llorar) nunca he tenido una ayuda ni nada, siempre he tenido las puertas cerradas, y hasta ahorita sigo yo manteniendo a mi hijo yo sola, trabajando en la ciudad de Chalhuanka, y nunca o creo que hace poco vino la comisión de la verdad para dar

así un informe así de la verdad, soy sola no soy del lugar soy del lado del Cusco, he quedado sin casa, sin nada, en la calle me dejó mi esposo, yo quisiera que realmente haya un apoyo, porque yo no soy del lugar, tengo confianza en la comisión de la verdad, se que no va pasar que no va volver a suceder esto, y confío en Uds. Señoritas de la Verdad, eso es todo lo que puedo decir.

32.-Otro testigo:
Joven varón

Muy buenas tardes señoras de la comisión de la verdad, señoras autoridades, mi persona también tiene algo que decir, soy uno de los sobrevivientes de esta época que ha vivido nuestro pueblo de Aymaraes, yo soy de la localidad de Chacapunte, donde se han sucedido muchas cosas, muchas acciones que derrepente, todavía no han sido conocidas, en primer lugar a nuestra población de Chacapunte llegó de la subversión el año de 1986, destruyendo totalmente nuestro puesto de la guardia civil, allí mataron al sargento de la policía y también asesinaron a un guardia de apellido Rojas en la plaza. Del mismo modo también destruyeron casi en su totalidad el puesto de la guardia civil también afectando así la posta y el templo y otros que estaban aledaños al lugar, del mismo modo también debo informar que también dos años después mataron a nuestro teniente gobernador, el señor Faustino Arbieta quien aproximadamente a las diez de la noche había culminado con un trabajo de la faena comunal del templo, mientras se dirigía a su domicilio ha sido cogido y cruelmente asesinado por la subversión, quien dejó seis hijos huérfanos, inclusive ha su señora esposa en estado de gestación, también pasando los días o los meses y los años también en esta zona asesinaron entre miembros los miembros militares...una noche bueno pues apareció en la carretera un sargento un soldado muerto, no? . Del mismo modo también debo denunciar desaparecieron, murieron perdón a consecuencia de los maltratos físicos dos de nuestros sobrinos, uno de 16 años y el otro de 17, que se había ido a pescar a la parte más arriba, en donde los militares los habían golpeado cruelmente los militares, a consecuencia de eso murieron semanas después. También debo informar en este lugar denominado Chacapunte también hubo un enfrentamiento entre la base de acá de Capaya con la subversión, donde según cuentan que han tenido que matar a los subversivos, en este lugar de Chacapunte, un poquito más abajo, y también debo poner en conocimiento que todos los sobrevivientes especialmente a nivel general de todos estos pueblos, sencillamente hemos vivido el miedo, el temor, el terror, por el cual sencillamente muchos de nuestros hermanos actualmente sobrevivientes han entrado en el alcoholismo, porqué razón? Porque de noche no se podía dormir y para poder dormir uno tenía que a la fuerza pues tomarse su cuarto o media de alcohol para poder dormir tranquilamente, y no estar despiertos en la noche, y por eso justamente nuestros hermanos de la mayor parte de nuestro pueblo de Aymaraes, han dejado su trabajo principal cual es la agricultura, por eso verán ustedes que muchas de nuestras chacras, que muchos de nuestros terrenos están abandonados, porque el alcohol les ha quitado esa fuerza de seguir trabajando, y para eso yo sugeriría que la comisión de la verdad que ponga en su informe que haya un apoyo psicológico, especialmente para los sobrevivientes, porque

muchos de ellos a consecuencia de esos tratos crueles que nos daban en contra de la población de Chacapuente y que seguramente pasó en todo sitio, De noche nos acaban, estábamos jugando como a las 6 de la tarde y tomando chichita y nos sacan enmascarados y nos dicen llevándonos arriba y dicen " aquí están los subversivos". Vienen los subversivos nos sacan y también nos llevan a un campo a hablarnos.

Ese era el temor señores y señoras de la comisión, esa era la situación de que era la razón de que la población haya entrado en el alcoholismo, y actualmente está sumido en la pobreza, y por eso yo suplico que en su informe nuevamente repito ponga pues un tratamiento psicológico a toda la población para que nuevamente reviva este pueblo de Aymaraes en cuanto a su riqueza que es la agricultura, y también pedimos que se ponga tiene que haber un tratamiento especial para toda esta provincia de Aymaraes, porque caso contrario vamos a estar en peor pobreza, tiene que haber un apoyo especial por parte del gobierno para que nuestra población nuevamente entre como en los años anteriores, y por último pido pues, mas que todo por mis hermanos que no aguantaron que no resistieron este terror y tuvieron que salir de este pueblo, pido por ellos para que haya apoyo para ellos porque también está regresando, han tenido que vivir en los cerros en Lima, han tenido que vivir en la miseria en la ciudad y ellos están regresando y ellos necesitan apoyo para poder volver y los que han vuelto necesitan, por ejemplo informo el señor Tomas que aquí en el pueblo todas las casas de Capaya, Chacapuente y todos los pueblos que estaban cerca, sacaban las calaminas se las traían acá para hacer su cuartel, desmantelaban, así mismo a las señoras acá los soldados las violaban, hacían todo lo que querían, así mismo el temor a la subversión del mismo modo, entonces queremos pues el apoyo mas que todo para aquellos hermanos que ahorita se encuentran huérfanos, ahorita la población sobreviviente está traumatada y necesita un apoyo psicológico, ése es el pedido especial que hago a la Comisión, gracias.

33.-Otro testigo:
Joven varón

Señores de la comisión de la verdad, señores autoridades presentes de la provincia de Aymaraes, soy un heredero de la comunidad de Cheqasa, del distrito de Apusahuaraura, de la provincia de Aymaraes, donde en aquel año de 1985, mis padres junto a mis hermanos vivían tranquilamente, en la actualidad tengo 23 años, en aquel entonces vi y viví en carne propia el asesinato de mi padre, donde los miembros de este movimiento del terrorismo, han sido personas que han sido integradas del mismo pueblo, y quien es el que ha aniquilado a mi padre, es un miembro de la localidad de Huayquipa, hoy en día feliz de la vida dejando huérfanos a mi familia vive tranquilamente en la ciudad de Lima, y son tres, podría dar nombres aquí a la comisión de la verdad, donde mis hermanos menores quedaron mellizos, cual fue el motivo en donde asesinaron a mi padre en un

trabajo de canal de irrigación, cuando hicieron faena mis hermanos simplemente cuatro meses de nacidos, hicieron llamar esos señores mareado a la otra comisión de la misma localidad a los comuneros, donde se llevan y secuestran a mi padre, donde lo amarraron y lo golpearon, luego en mi vista han agarrado un cuchillo y como si fuera un animal lo han matado, desde aquel entonces señores hemos quedado aislados del lugar, teníamos que de miedo escaparnos o salir del pueblo hacia la provincia de Aymaraes a la localidad de Chalhuanca, desde aquel entonces señores yo vivo resentido, y a la vez renegado, porque supuestamente el resto de mis hermanos mayores también por buscar una ayuda económica, salieron hacia la ciudad de Lima, donde yo quedé como mayor para el resto de mis hermanos, cuando yo tenía ocho años empecé a trabajar en diferentes sitios, para qué? Para poder llevar derrepente un pan a mis hermanos y a la vez a mi madre. Señores la verdad quisiera poner una denuncia así públicamente, quisiera pues pedirles, un cien por ciento que nos escuchen la central de esta Comisión, que haya un apoyo no solamente para mi sino para todas las personas que han perdido y se han quedado en la misma condición, por favor es un pedido general. Yo terminé de estudiar trabajando como sea, en cualquier lugar en cualquier puesto, terminé de terminar mi primaria y mi secundaria he llegado hasta iniciar el nivel superior donde no he concluido porque no tengo apoyo de dónde, no puedo concluir mis estudios, mis sueños no puedo concluir, y el resto de mis hermanos siguen igual, ya terminaron dos y dos vienen terminando la secundaria, y ha dónde llegaremos señores. Quisiera que me escuchen y por favor que exista para todos los de esta condición un apoyo material, psicológico y tal vez moralmente, y pues quisiera y quisiera que se haga justicia contra estos señores "felices de la vida" que viven en la ciudad de Lima, que los conozco en persona y que están en este momento encontrándose en la ciudad de Lima. Gracias eso es todo.

34.-Otro testimonio:

Varón

Señores miembros de la comisión de la verdad y la reconciliación , señores autoridades de esta provincia de Aymaraes, en mi condición de alcalde del distrito de Tintay y de la provincia de Aymaraes, quiero ser en esta oportunidad, concreto en denunciar y aclarar también los maltratos y los asesinatos ocurridos en mi distrito, en el año de 1986 empezó en la localidad de Tintay la incursión senderista como saldo dejando alcaldes y otras autoridades muertos que han sido asesinados en la plaza pública, posteriormente en la localidad de san Mateo, han sido asesinados por los miembros de la subversión cuatro comuneros sanmateinos, algunos de ellos se ha enfrentado mano a mano con los senderistas que un día habían incursionado a esa comunidad, y como saldo han dejado cuatro muertos, dos señoras embarazadas y dos varones muertos, asesinados. Como también en la comunidad de Taquibamba en ese mismo año han sido asesinados dos ciudadanos humildes comuneros, degollados con cuchillo, por el cuello, en la plaza, son testimonios dramáticos que han vivido niños, jóvenes, y profesores en esos sitios. Por último también han ido desaparecidos dentro del lugar llamado Antarami y Santa Rosa, gracias.

35.-Otro testimonio.

Varón de 30 años aproximadamente.

Hermanos de diferentes distritos, yo como hijo Hiwayllino, y azotado por la subversión, que en paz descansen las autoridades de Hiwayllo que uno de ellos fue mi padre, Ubaldino Quinte Arbieta, alcalde del distrito de Hiwayllo, gobernador el señor Gabriel Aybar Sotomayor, el teniente gobernador don Cecilio Ayquipa Sarmiento, fueron ellos elegidos las dos autoridades, por parte de la fuerza armada, y por entonces fue en el año de 1991 que fue en las elecciones complementarias, que fue el 18 de agosto, fue elegido mi padre. De ese momento estaba ejerciendo un mes y vinieron la subversión al distrito de Hiwayllo a llevarlos a las tres autoridades mancornadas, pasaron buscando a otras autoridades en el mismo sitio en que vivían los anexos, pasaron por el distrito de Soraya, por distrito Apusawaraura, por el distrito de Yanaca, llevaron el día 30 de setiembre del año de 1991, y aparecieron muertos del instituto pedagógico José M. Arguedas actual de Chalhuanca el dos de octubre, nosotros entonces huérfanos, entonces yo tenía 14 o 13 años, y mis menores hermanos pequeños, es un triste doloroso de recordar, pero gracias a esta comisión de la verdad, creo que nos ha unido para poder decir la verdad ahora, junto con nuestros hermanos de diferentes distritos, cabe mencionar como hijo mayor tenía que asumir la responsabilidad de mis 6 hermanos menores, agradezco también a mi madre que mucho se ha sacrificado poniéndose como hombre y mujer, y gracias a ella somos algo y hemos terminado nuestra primaria y secundaria, y hay algunos menores que están estudiando en la ciudad de Abancay, derrepente por apoyos familiares y ahorita puedo mencionar de lo que hemos sufrido. Desde entonces había leyes, normas, en que podíamos indagarnos en que podría haber ayuda del estado o del cualquier otra instituciones, sí nos han ayudado. En primer lugar agradezco a mis profesores del colegio secundaria de Soraya, San Juan Bautista, y tengo presente acá a algunos de mis profesores, que me han levantado la moral. También quiero mencionar que estoy junto a mi madre y mis hermanos ayudando en lo que podía, y hacemos algunas gestiones, recuperamos algunos papeles para poder tramitar en la ciudad de Lima, la ley creo que está dada para todos que somos damnificados, de entonces de cinco o seis años recién mi mamá percibe una pensión que percibe mas o menos un policía de la policía nacional. Creo hermanos hoy día podemos decir con la comisión de la verdad que la justicia debe ser para todos, la ley que sea para todos, y esto que ha sido un beneficio para mi madre no voy a callarme la boca, creo que hoy por hoy , tenemos que reflexionar hacia delante por el futuro que nosotros estamos pasando, y por el futuro que viene atrás de nosotros. Muchas gracias señores presentes de la comisión de la verdad. (El que habla como en muchos casos su lengua materna es el quechua y todo el tiempo se nota que están pensando y sintiendo en quechua aunque hablen en castellano).

36.-Otro testigo:

Varón adulto

Señores de la comisión de la verdad, señores autoridades de la provincia de Aymaraes, yo voy a aclarar, yo soy el presidente de la comunidad de Hiwayllo, el

año de 1987 ha entrado a la comunidad, a eso de las diez de la noche, habían entrado cuando yo estaba postrado en cama, había aparecido uta en mi pié y se me había hinchado el pie y no podía caminar, entonces vino una madrugada un compañero de Hiwayllo, no sabíamos nada, cuando salimos a las seis de la mañana a la plaza y vemos todo abanderado todas las casas, entonces alguien vino y dijo "oye hermano ha muerto Antenor, han matado a tu hermano" quién cómo, no has visto todas las calles con banderas rojas?, a tu hermano, sí está tirado en la plaza", lo habían atado las manos atrás con jebe, le habían metido tres puñales, y no ha muerto, entonces le han dado con el arma en la cien, donde murió, estuvo tres días y tres noches atado en la plaza, entonces en Hiwayllo en las alturas, en la población de arriba estaba dando vuelta la comisión de la subversión, "no lo van a levantar, no lo deben levantar" y desaparecieron todos los hombres, la gente transitaba sólo las señoras nada más, yo no podía cómo hacer, yo no podía caminar, entonces en ello le publiqué a mi señora "por favor hazme ese favor, compra una botella de trago y levanta a mi hermano" se fue la señora, entonces ha suplicado a las señoras nada más y las señoras y dos hombres ancianos quienes colaboraron de llevar en poncho para su casa, entre eso también estaban dando vuelta al lado del panteón, entonces allí le hicieron un hoyo de mas o menos de esta profundidad y lo pusieron ahí, después se retiraron todos, no entró nadie más. Otro es el caso de San Antonio un tal Fermín Gonzáles ha ido hacia Jullanca, a la altura de Huayquipa, también ahí lo pescaron, lo chaparon y hasta el momento desapareció el hombre, se quedaron sus familias...y hasta el momento se desapareció total. Después de ello como acaba de decir el joven Quinte apareció una tarde la subversión que eran solamente tres personas quienes lo secuestraron a su padre que era alcalde, Ubaldino Quinte, como al gobernador David Aybar, y teniente gobernador Cecilio Ayquipa, los tres. Al tercer día recién supimos que habían llevado hacia el lado de Chalhuanca, antes de llegar a Pairaca en ese riachuelo que viene, allí los habían torturado, con sogas, y le habían chanconeado con piedra, y aparecieron muertos los tres. Desde ese momento los hermanos de Hiwayllo se retiraron de miedo, casi la mayoría de la población se retiraron de miedo otros a Abancay, otros a Cusco, otros a la ciudad de Lima, ahora recién hace poco están retornando, entonces nosotros agradeceríamos a la comisión de la verdad que nos haga un gran favor de investigar a todos los distritos de nuestra provincia de Aymaraes, agradeceremos porque esa subversión ha venido, pero no sólo ellos sino también del ejército, los del ejército venían los soldados hacían lo que les parecía mejor, con las señoras, las violaban, ponían agua depositado en los peroles, agua lleno y los metían de cabeza, lo sacaban cuando estaba para ahogarse, y cuántas cosas no hemos pasado en el tiempo de la subversión como cuando estaba la base, de los dos hemos estado en peligro. Ahora gracias nuestra reunión se está calmando un poco esto y ojalá se termine esto en esta vez, eso lo digo en bien de mi provincia de Aymaraes, y muchas gracias.

37.-Otro testigo:
Varón joven

Señores de la comisión de la verdad, también quisiera hacer mención, seguramente mis hermanos de Capaya tener algún momento hablar de la situación de la detención de compoblanos capayinos pero injustos, nunca ellos había mostrado ninguna malcriadez, tampoco se habían mostrado ajenos a los quehaceres en la población, ni tampoco antecedentes, creo que esto es mas que un dolor profundo, que a todos nos tiene en el corazón, algo de este tipo incluso es muy difícil de recordarla, como son Alejandro Cayhua Martinez, Máximo Martinez Chipana, Bernabé Quicaña Runtu, estas tres personas han sido desaparecidas por el ejército peruano en el mes de febrero de 1988. Creo que por estas almas que han desaparecido, estas almas que han desaparecido han dejado viudas acá presentes, espero que en algún momento tomen valor, y decirlo públicamente lo que ha pasado con estos señores. En consecuencia de esto han quedado muchos niños en el abandono y huérfanos, además de esto creo que para la otra parte de la subversión ha desaparecido y esto por situaciones de reclutamiento que a muchos jóvenes de esa época han tenido que arrasar, como son el señor Timoteo Jaqña, quien fue asesinado, jóvenes como el señor Luis Tello Toribio, que fue también desaparecido, como son los jovencitos que han sido maltratados terriblemente como Milton Rodriguez Ayquipa, Américo Fanola Palomino, y Jhon Ayquipa Retamoso, quienes han sido torturados, gravemente y a consecuencia de ello no han durado más de quince días. Entonces estos son situaciones y testimonios que en verdad han dejado mucho que hablar, pero ya solamente como muchos de mis hermanos me han anticipado han dicho, la justicia la queremos, quizás no de acá dos tres años, sino que queremos en el momento por estos niños que necesitan fundamentalmente, ya. Queremos también una educación justa para todavía aquellos jovencitos que se encuentran en nivel escolar, como en la educación secundaria, queremos pedir también al ministerio de educación que a través de sus organismos descentralizados que tengan un poco mas de conciencia sobre los niños, sabemos que están registrados en Chacapunte un promedio de 40 niños huérfanos, y estos niños en el momento están quizás recibiendo algunos apoyos, pero sí a veces los representantes del sector educación son crueles aún no condicionan una educación justa para que estos niños puedan educarse, no tenemos un centro educativo secundario, sólo hay primaria y queremos que haya uno, nuestros niños de acá tienen que trasladarse nueve kilómetros para llegar a un centro educativo superior secundario, eso es algo injusto, quisiéramos dejar a la comisión de la verdad en sus manos para que pueda avanzar en algo esta investigación, y para que a estos niños se les de, una educación cómoda, una educación con facilidades. También quiero referirme la base militar que están siendo investigadas, como Capaya, no solamente se investigue las fosas que se han encontrado, también hay otros lugares, hay otros sitios donde están, donde se encuentran muchos hermanos, y también por último la investigación que se tiene que hacer a todos los hermanos que se encuentran aquí, y que no son todos, y quiero unirme a la petición que hacen mis antecesores (?), el alcalde provincial, de que una de las sedes de la comisión de la verdad debe funcionar en Chalhuanca, sería lo más justo, para que esté al alcance, porque la investigación, en el curso de la investigación se va encontrar más cosas dramáticas, más evidencias lamentables, que quizás como ya ha dicho la doctora de la comisión de la verdad, "vamos a tener que visitarles

de casa en casa" , porque existe todavía el miedo para acercarse, de ir al encuentro de la oficinas que van a estar instaladas, aquí como en Abancay. Quisiera reiterar este pedido que espero sea escuchado y que la comisión de la verdad sea instalada en Chalhuanca, gracias.

38.-Otra testigo:

Mujer

Soy del distrito de Hiwayllo, en aquellos tiempos qué pasaba, no solamente al subversivo teníamos miedo sino también a la base militar que existía aquí en Capaya, qué hacían ellos? Iban al distrito de Hiwayllo torturaban a las jovencitas, a las personas nos quitaban nuestros animales, nuestros chanchos, nuestros caballos los traían acá, ese miedo teníamos, más miedo teníamos que a los terroristas, mas bien los terroristas nos daban un poco...más miedo teníamos a los militares. A las jovencitas las traían, a las jovencitas de 12 años para arriba ya eran víctimas de los militares. En ese tiempo yo soy la huérfana del teniente gobernador Cecilio Ipa Sarmiento, en ese tiempo a mi padre lo obligaron para que sea autoridad del distrito de Hiwayllo y lo llevaron, y terminó por fin con su muerte, con su muerte terminó en la comunidad de Payraca. Ese miedo se daba mas bien por la base militar de Capaya, de este distrito, psicológicamente la población, los jóvenes que somos nos hemos quedado de tanto miedo que nos ha hecho, psicológicamente nos hemos quedado traumadas, y nosotros queríamos que haya apoyo a la población del distrito de Hiwayllo, que hayga un apoyo psicológico para los jóvenes, para los retornantes de Lima, somos varias, muchas personas retornantes de Lima en Hiwayllo, queremos ese apoyo psicológico, gracias, eso no más pido.

39.-Otro testimonio:

Mujer joven huérfana .

Señores de la Comisión de la Verdad, yo soy también una de las hijas, damnificadas, yo soy la hija mayor de mi padre, (comienza a llorar) quien es Jorge Aybar Huamaní, a él lo llevaron la base militar de la comunidad de Cheqasa, yo como hija mayor bueno, quiero que se sepa dónde está mi padre, porque hasta hoy en día no se sabe dónde está él, nada mas quisiera.

40.-Otro testimonio :

Mujer mayor quechua hablante

No se castellano, sólo quechua se, a mi esposo lo mataron los terroristas, el 28 de julio y eso fue hace diez años, junto con mi yerno a los dos los mataron, me dejaron con los hijos, no tengo vacas ni caballos, los mataron y se llevaron todavía todas mis cosas, mis sogas, mis costales y todo lo que tenía, hasta las ropa de mis hijos, me dejaron con un bebé de dos meses y otro de dos años, y una mujercita de 8 años, son siete mis hijos, y las otras ya tienen marido, ahora mismo a mis hijos los hago estudiar en Chuquinga, yo vivo en Sañayca en la puna y no tengo con qué mantenerlos, yo soy sola, el chico de Chuquinga tiene otro hermano

que estudia también, a mi esposo lo mataron y todo se llevaron, no tengo quién me mantenga, sólo tengo diez ovejas y algunas alpacas, con eso no puedo hacer casi nada. Tengo pues dos hermanos huérfanos a los que tengo que ver y hacer estudiar en el colegio, pero tengo tan poco que no sé qué hacer, voy vengo para verlos, y eso no más les tengo que decir señoras.

41.-Otro testigo:

Varón

Señoras doctoras, señores de la Comisión de la Verdad, quiero aclararle en conocimiento que los que han venido del sendero, los de sendero han venido con la propaganda, de que "el gobierno no nos ayuda, no nos da trabajo", con esa propaganda venían los de Sendero y aprovechaban a todos los inocentes, a todos los ignorantes, y a ellos los juntaban, que "el gobierno no nos da trabajo, y no se acuerda de nosotros, y hay que ir", y los juntaban a los más pobres y humildes y a los más jóvenes, en primer lugar entraron a Toraya, de ahí apareció acá en Huayara, de allí entró acá a Chacapunte. Un año yo tenía mi tienda casi todo llena ellos me venían con "colaboración", tenía que dar, por temor y miedo, después aparecieron los soldados, también me amenazaban "tú sabes, porque tú tienes mercadería llena, y vendes a ellos, y los mantienes" me decían, tuve que darles también a los soldados, y mantener y dar. El senderismo, los terrucos que les decían, mayormente les decíamos nosotros, y los terrucos nos sacaban a la fuerza de noche, y nos amenazaban y nos daba un cabildo de asamblea, como esto, (se refiere a la reunión que estábamos) nos decía "el gobierno no nos da trabajo, el gobierno es el que nos culpa, el gobierno es el que nos estamos sacrificando, nosotros estamos sudando, vamos a luchar, vamos a matar a las autoridades, porque estas autoridades son las que mantienen al gobierno" con esa finalidad es con la que nos mataba, nos torturaba, nos amenazaba, "quiénes son esas personas que mantienen al gobierno? Son estos, estos...estos gobernadores, estas autoridades", y nos obligaba "Quiénes son los malos, los malos elementos, los rateros, tráiganlos, vamos a matarlos" y ahí mismo en la plaza los mataban. De igual manera venían los soldados "Uds. Son los que mantienen al Sendero, Uds. Mismos tienen y están viendo y no avisan" No avisaban lo llevaban y golpes, a consecuencia mi padre murió, le llevó "tú sabes viejo borracho, donde están" con la culata de ese, el arma que tienen, le dieron, mayormente golpeaban en el estómago, ahí lo llevamos hasta Lima pero ya no se pudo hacer nada, allí falleció mi padre. Me tenían siempre a mi pisado, venían los terrucos⁴, a ésta hora también venían los terrucos "hoy dice me dicen que me vas a mandar, después te vamos ayudar y colaborar, no te preocupes, porque estamos trabajando y luchando por ti, por uds es lo que estamos trabajando, luchando" así nos engañaban "y por eso nosotros trabajamos y luchamos, para estos hambrientos, quiénes son estos, estos son los que mantienen a los perros de los policías" se dirigían a los policías, porque en ese tiempo dice, según que he visto en esos años, disculpen, hablaban más de los policías, "porque estos perros

⁴ Nombre dado por el pueblo a los terroristas de Sendero, también fueron llamados "los tucos" que hacen referencia a los buhos. El nombre más positivo fue "los compañeros".

son los que mantienen al gobierno, por eso a estos hay que matarlos, porque del gobierno no nos recuerda a nosotros, a ellos es más a quienes los ampara", más nos venía de hablar del gobierno. A aquellas personas que tenían un poco de chacra un poco de animales, como hacendados y hacían trabajar a otros, a ellos también buscaba, quién ese esa persona que tiene, quién es esa persona que nos esclaviza, a ese buscaba también a matar. No eran personas de entre nosotros, eran personas más o menos de allá, que son políticas que donde nosotros no intervenimos. Yo pienso que la mayoría de mis compañeros tienen miedo de avisar la verdad, porqué? porque nosotros no confiamos en el gobierno porque cualquier rato va a cambiar la opinión de la política y va venir el sendero y vuelta nos va venir a malograr y con más ganas nos va a buscar, ha sin nos escucha, nos va decir ha tu te estabas avisando, venga...y por eso tenemos miedo y no avisamos. Justamente nosotros la mayoría en ese tiempo nosotros, nos visto sendero cargados de familia, y ellos nos dice " acá están cargados de familia, estos son nuestros compañeros, los más mayorcitos, ayúdanos a luchar" y todo este caso no ha venido de entre nosotros, también creo he visto ha venido porque mas antes había más capitalismo, un poco más gamonalismo, por eso creo que ha venido el odio entre nosotros, y fácilmente nosotros avisamos y anunciamos, pero ustedes saben mejor de la vida de la política, de lo que ha vivido el pueblo de la pobreza, y de los que tienen plata, me parece. Es todo disculpen y gracias.

42.-Otro testimonio:

Mujer que habla en quechua.

...señores yo les aviso que cinco soldados sacaron a mi hijo, eran cuatro varoncitos sus hijos, estaba en mi chacra recogiendo tara (fruto que sirve para curtir) y los dejaron huérfanos a esos niños, lo acusaron y lo condenaron los de la comunidad y lo hicieron matar a mi hijo, los soldados de la base hicieron lo que quisieron con mis cosas, dispararon muchas balas y hasta el mote se lo llevaron, mis animales los mataron aunque no les dejábamos. Ahora esos cuatro varoncitos huérfanos están padeciendo mucho, su madre de volvió a casar y están desamparados. Eso era lo que deseo decirles señores.

43.-Otro testimonio:

Un varón profesor del campo.

El caso es cierto, el gobierno les apoya con asistencia psicológica, con la asistencia deportiva, etc, y los docentes colaboramos con el olvido de la dureza que han vivido esta parte de la patria, de nuestra provincia que es Aymaraes. El caso es el siguiente, si queremos construir el futuro tenemos que pensar en el futuro también de estos estudiantes que ha sacrificios propios, como manifestaron los jóvenes, están tratando de concluir su primaria y su secundaria, y tienen anhelos y tienen deseos de ser profesionales en el futuro, creo que la comisión de la verdad, también debe velar por ese futuro, de estos jóvenes estudiantes, garantizando sus estudios superiores, para que ellos construyan un futuro mejor, no solamente de estos distritos sino de nuestro país. Ese sería el pedido doctoras.

Conferencia de prensa en el Cusco.
5 de diciembre salón de actos del Hotel Tambo.

44.-Pregunta de un profesor periodista del Cusco.

Señoras de la comisión de la verdad quisiera saber sobre la situación de muchas víctimas, muchos familiares que tienen temor de dar a conocer, debido a las connotaciones que ha tenido esta violencia en el departamento de Cusco, fundamentalmente en la provincia de Chumbivilcas y en la provincia de Canchis, Canas, según que conocemos, también éstas denuncias se han hecho llegar, por ejemplo de esa zona de Jasawi, en una comunidad de Chumbivilcas, de la misma forma en Santo Tomás, a un bachiller en derecho, estos hechos prácticamente han sucedido en los años 90 todavía, y las familias han denunciado constantemente, y allí hay una preocupación, los responsables, que son militares, según han investigado los mismos familiares, también la prensa, se ha llegado a la conclusión de que ellos no han sido sancionados, ni investigados, se les ha premiado mas bien, porque ellos han sido ascendidos, se les ha cambiado de colocación, ahora están en mejores puestos de labor, en este caso de estos responsables, que en el Perú hay muchos en los asesinatos que hubieron en la zona central, etc ¿Qué va hacer, con todos estos elementos de la policía nacional, del ejército peruano, que se encuentran cumpliendo su función y han sido mas bien premiado, en contra de la opinión pública, casos que han sido conocidos ampliamente, también en el departamento de Cusco y a nivel nacional? ¿ Qué actitud va tomar la Comisión de la verdad, sabiendo que uds no tienen una incidencia de carácter judicial? Esa es nuestra preocupación concreta, ¿ Qué va ha hace? Porque ya se tienen los nombres, las responsabilidades, sin embargo ellos están tranquilos y tienen ascensos, sería la pregunta en forma concreta.

45.- Pregunta y testimonio de un caso:
Profesor universitario.

Doctoras buenos días, gracias a Uds por vuestra visita, yo soy natural de Urcos, mi Nombre es José Canal, hace poco doctora en el mes de julio, 19 de julio de éste año un regidor de la alcaldía de Urcos, ha sido abaleado por delincuentes que al final se ha llegado a descubrir quienes son, pero parece que loa autores intelectuales, están tratando de eludir su responsabilidad, la población en Urcos vivimos en zozobra, la persona que quiera denunciar tiene miedo, las señoras que trabajan en el mercado, están intranquilas porque, una parte de las autoridades locales, son los que se dice que ha hecho ejecutar esta acción malévola, contra este señor regidor, solamente por haber denunciado la mala administración, en éste caso del gobierno local, les voy a suplicar doctoras de que también se acerquen a la población, por su puesto que se está llevando a cabo, las investigaciones judiciales, pero también nosotros quisiéramos que ustedes se acerquen, es así que por ejemplo yo, del 24 de éste mes he sido presidente del frente de los intereses de la población de Urcos, pero anteriormente la señora alcaldesa me inculpó de terrorista, y me puso aquí en el banquillo de los

acusados, en el cuarto juzgado penal, la acción judicial la he ganado porque no me han comprobado nada absolutamente, entonces por lo tanto les voy a suplicar de que esto también se investigue y que ayuden a esclarecer tal como ustedes lo están manifestando de que también sólo con la verdad trabajen en el poder judicial, porque la señora es de influencias enorme, yo conozco mucho de sus acciones malévolas que esta señora ha tenido, lo mismo con los pobladores comunes y corrientes, de allá de la población de Urcos, nada mas les pongo a su alcance.

46.-Otra persona que interviene.

Soldado que habló a la prensa nacional sobre las matanzas hechas en Apurímac en las que él al parecer participó.

Quiero preguntarle doctora, no se ha aclarado la pregunta que hizo el señor ¿Qué se va hacer con los militares que han matado civiles y siguen siendo militares?, se va poder pasar a ministerio público, dos, ¿Porqué siguen en actividad esos militares que han cometido esos delitos, porqué no hay un juicio militar en el fuero castrense?, tres, ¿La comisión velará porque sean juzgados esos delincuentes?, cuatro, y esto es pedido, ¿Qué pasará con las personas que estamos denunciando estos hechos, graves y siendo miembros del ejército, creo que he sido atropellado, en mi familia no pero sí moralmente?, gracias. Qué va ser de los testigos?

47.-Otra intervención :

Abogada Iskra Chavez.

Aporvidah de Cusco.

Señora Sofía y Señora Beatriz, nosotras estamos seguras que vuestro trabajo va tener los logros que ustedes han señalado, tenemos sin embargo temor por las personas que estan haciendo sus denuncias, quisiéramos ver que en algún momento se den las garantías del caso a nuestros patrocinados, son personas de escasos recursos, tenemos el caso de Chumbivilcas, el caso de los Barrios Altos, el caso del Sr. que ha sido soldado y que va alcanzar los videos que ha mencionado, y otro caso como el del señor que fue sacado de su domicilio y que la esposa ha preferido no estar presente en este acto, nosotros confiamos en su labor y estamos seguros que van a lograr los objetivos que se han señalado y no duden que en estas instituciones de derechos humanos ustedes van a tener un colaborador aquí en Cusco, gracias.

48.-Otra intervención y testimonio:

Varón

El que habla hace media hora nos hemos presentado como familiares de Marcelino Valencia Alvaro, en ese sentido hemos expuesto, nuestro caso, solamente quiero complementar aquí que efectivamente inclusive nuestros testigos han sido amenazados por esos nueve policías que han sido, responsables

en éste caso del asesinato de Chumbivilcas, está presente aquí mi mamá, mi padre, y el testigo Juan Ccua Vera, el que ha sido amenazado cuando nosotros seguimos el proceso, número 490 que ha sido seguido aquí en la zona, de la policía nacional, el que fue elevado al consejo supremo de justicia militar, no solamente eso, inclusive el que habla ha sido amenazado con cartas anónimas, que realmente me preocupa, y en concreto éste caso de Chumbivilcas, porque son más de nueve policías que han intervenido y está comprobado en el proceso 490, solamente quería aclarar, y también quiero a manera de recomendación, sería importante que esta comisión de la verdad coordine con las instituciones correspondientes, como el ministerio de justicia, el ministro del interior, porque actualmente el asesino principal está fugitivo, no ha sido castigado ni sancionado, el alférez Miguel Alva Quiroz, no ha sido castigado hasta ahora, la matanza fue el 24 de setiembre de 1990, esto fue ya en el período de Fujimori, por eso suplicaría esta coordinación, porque lamentablemente nuestros testigos están para que se investigue claramente, ahora por ejemplo el testigo Ccua (Ccoa ?) está en Lima, y para eso esperamos su apoyo. Mi nombre Norberto Valencia Alvarez.

49.-Otro testimonio:
Varón

Quisiera hacer uso de la palabra, ya no para reiterar las versiones que hemos dado el día de hoy, antes de ésta reunión pero creo que ha nacido una interrogante sumamente difícil para entenderla de parte de la comisionada Beatriz Alva. Nos dice que va ser una recopilación prácticamente histórica de los antecedentes y consecuencias particularmente de la lucha armada que se dio en nuestro país, solamente se harán recomendaciones para sanción o simplemente se dirá esta versión es cierta, es cierta número uno número dos, número tres, en todo caso solamente vamos a constituirnos en,..por lo menos en mi caso yo investigué cerca de 6 u 8 casos que esta mañana por la premura del tiempo no hemos podido mencionar, es de las lozas donde existen muertos en Andahuaylas, parece que la policía y el ejército eran muy apegados a las lozas deportivas, porque en Andahuaylas y en Haquira, debajo de las lozas deportivas, que actualmente se están hundiendo, porque los cadáveres posiblemente no tienen la misma consistencia después de diez años o 20, se han comenzado a hundir estas lozas deportivas, eran patios de honor de estas comisarías, nosotros hemos recopilado las versiones y un vídeo, aquí está Wilfredo Ccoa que todo el mundo lo conoce y que al dar su versión prácticamente como abogado le hemos recomendado que sea lo más público posible porque ahora en esta condición, es su única garantía prácticamente, de que la prensa cada día lo vea, porque él ha reconocido al autor de esos asesinatos que él ha sido testigo, y lo ha ido siguiendo etc, en éste caso ha sido público la cosa. Tenemos la versión en Kimbiri de 30 fosas comunes, que cuando nos hemos constituido en esta parte del país, Kimbiri el distrito de la Convención, descubrimos en las investigación que hacemos que son las “decas” o defensas campesinas y no el ejército las que realizaron estas matanzas y los testigos han manifestado no dar ninguna versión porque son ellos los que han matado, por venganza, rencillas personales, esto fue en la zona de Kimbiri, Pichari. Hay otras versiones en Aymaraes en la que han estado por ahí

en los años 80, aun chofer le capturan su camión a los dos días llevar sesenta muertos a una mina que está en las alturas, este chofer por ejemplo, es imposible tomarle alguna versión y sólo deja algunos rasgos y hace 3 ó 4 años ha vuelto a esta mina él y siguen los sesenta cadáveres, esqueletos que están aún con ropa, pero es imposible tomarle alguna foto o versión grabada, ellos siempre piden las garantías, ellos preguntan, cuáles son las garantías? Qué va pasar con mi familia, y conmigo, si yo doy esta versión? En este caso uniendo la versión de la comisionada, en el sentido de que solamente va ser una recomendación o recopilación histórica y la condición de los testigos, ¿cuál va ser el nexo de garantía que van a tener, en el informe que ustedes den, y dicen que si desea el testigo sólo saldrá su versión y no su nombre? Pero también es de reconciliación, queremos saber cuáles son esos tres nexos, el testigo, la versión que hay y la reconciliación? Porque en el caso de Wilfredo el es testigo de las muertes, él ha visto cómo sus superiores ordenaron el fusilamiento cremación, hervían los cuerpos, después los cremaban y después él mismo machacaba los huesos por orden de sus superiores. El general de la cuarta región militar le ha prestado garantías, le ha dicho “ sal a la prensa, vamos ah limpiar de esta basura, el ejército peruano” pero los subalternos que se creen aludidos por la versión, y a los testigo los están siguiendo. Uno de estos llamado “Gato seco” es el mayor Cubas y hay sólo tres cubas sirviendo en el ejército peruano actualmente y uno de ellos es el cuñado de Montesinos , Cubas Portal, pero no han llegado hasta ahí las investigaciones, solamente al sargento que él ha ordenado asesinar a estos presos, en el cuartel de Santa Rosa, y entonces creo que como usted señora doctora Sofia Macher manifiesta que “los muertos han comenzado a hablar en la boca de estos testigos” y en el clamor y en la tristeza de sus familiares. En todo caso yo suplicaría de que vean más por la condición de los testigos, porque ellos son los que van a aportar en calidad de testimonio de lo que han visto, no son los deudos de los muertos, son los testigos de las matanzas que han decidido hablar, y como ha dicho la doctora Iskra Chavez , vamos ha entregar a su comisionado aquí en el Cusco y Sicuani, los videos de cerca de filmación de cerca de 8 horas, sobre el testimonio que le estoy refiriendo. Gracias.

50.-Pregunta y testimonio de un periodista:

Cusco

Si la comisión no tiene carácter vinculante, de qué estamos hablando? No será acaso que están creando falsas expectativas, particularmente a los familiares que han vivido momentos nada gratos? Cuál es en este caso, la recomendación que van a tener frente a estas investigaciones, que por otro lado el pueblo ya lo sabe? Creo que estamos cansados de Comisión tras comisión, todos eso informes que van a llevar a Lima la centralista, lo sabemos hace tiempo, pero el pueblo peruano común y corriente, estos humildes campesinos que ustedes ven piden justicia, no quieren venganza, no quieren que de la muerte de sus familiares se aprovechen algunas ONGs porque lamentablemente la sociedad peruana se aprovecha inclusive de los muertos, y para ello también hay algunas ONGs, espero de que en esta oportunidad realmente se encuentre justicia y que no se trafique con los muertos, solamente pedimos justicia nada más.

51.-Otro periodista y excongresista del FIM.

Carlos Cuaresma

Un saludo a la doctora Sofía, Beatriz como al doctor Silvio. Creo que es importante la instalación de esta comisión aún cuando no tenga un carácter vinculante, la opinión de ustedes va ser una opinión de peso para que se reabran los procesos judiciales, aquellos donde la sentencias han estado en contra de los agraviados, creo que en época de democracia se debe aceptar esto, porque hay órganos diferentes como el ministerio público y poder judicial que recogiendo esa verdad histórica a la cual van a llegar ustedes tendrá que obligarse a sí mismo revisar esos casos, eso entendemos nosotros, por eso valoramos a la comisión de la verdad, porque además el país lo ha reclamado en esta época de democracia. Yo quería plantearles algunas preocupaciones que tenemos algunos periodista desde hace mucho tiempo, creo que la gran mayoría del Cusco, vamos recogiendo y denunciando casos que vienen no sólo de veinte años atrás sino más aún, en la época de Acción Popular como referencia muere el señor Martínez jefe de almacén de lo que es ahora el Cetar y que antes era Cooperación departamental de desarrollo, asesinado envenenado, cuando el presidente y gerente de esa coorporación de desarrollo habían sido apresados por actos de inmoralidad, por supuesto eso posiblemente no lo estudien porque está más allá de los 20 años, dentro de los 20 años en la época del Apra resulta que en la comunidad campesina de Jachawi en Ranrapata, Quiñota Chumbivilcas, luego de que un grupo de campesinos 14 a 18 creo son sacados de esta comunidad y son llevados a un cerro y desaparecidos, en la época del Apra. En Chumbivilcas seguramente ya han conversado con los parientes de Marcelino Valencia Alvaro y de Zacarías Pasca Mamani resulta que ya en la época de Fujimori un profesor un bachiller en derecho juntamente que su alumno van a poner una denuncia a la comisaria, creo que esto tiene conocimiento el doctor Silvio Campana, son apresados son obligados a cavar su propia tumba, son quemados con agua hervida y son asesinados por un grupo de policías encabezado por el alférez de ese entonces, Alvaro Quiroz que supuestamente lo hacen fugar al Paraguay pero resulta que fue premiado. De esto se ha tratado en una comisión de la república del congreso y bien ha dicho la integrante de ésta comisión Beatriz Alva, que ustedes no son una comisión dependiente de algún poder, son una comisión que representan al pueblo entero del Perú quiérase o no. Siguiendo con éstos hechos resulta que 1993, en marzo se da una incursión de sendero luminoso a la cárcel de Quenqoro, allí fallece un policía, que se ha hecho por reivindicar a los parientes de éste policía? Pero no sólo ello sino que resulta que después de la incursión de sendero pasan algunos meses en la puerta misma del municipio distrital de Aqcha es fusilado el alcalde que pertenecía a las filas de mi agrupación, es fusilado por sendero luminoso como un acto de represalia porque quien habla había presidido la comisión Qenqoro, esos hechos se han callado, Sendero aquí arrasó con casi todo, pero paralelamente el estado a través de sus actos represivos liquidó, fusiló y también asesinó y de ésto el pueblo del Cusco, particularmente esta zona sur sigue sangrando. Enumerar varios otros casos es irnos a Aymaraes, es irnos a Capaya, es recoger el silencio de muchas familias, que siguen padeciendo el

sufrimiento, el ahogamiento, la ausencia de sus parientes. Pero permítanme en éste afán de contribución con la comisión de la verdad también recordar a aquellos que han muerto en la época del Apra, cuando aquí lamentablemente se violó contra natura a 8 trabajadores de construcción civil y a una ama de casa un día antes de las elecciones municipales cuando gana el ingeniero Carlos Chacón Galindo y pierde Daniel Estrada Pérez en ese entonces, y se les presenta en conferencia de prensa como terroristas a los 8 de construcción civil y a la ama de casa, parece ayer. Por su puesto que ellos ahora se silencian ha pasado todo el tiempo, no solamente se sienten avergonzados, pero nosotros los periodistas que somos parte de esa historia, de esa verdad que buscan seguimos reclamando. Quiero concluir para no cansarlos en 1990 ocurre el primer atentado terrorista en una urbanización popular en la Florida, cuando uno de los mejores juriconsultos del Cusco y tal vez magistrados de todos los tiempos del ministerio público el doctor Orlando Zamalloa Alcocer a quien el Cusco le debe mucho, en ésa época luchábamos los cusqueños por arrancar a la Cia. Cervecera del Perú precisamente unas migajas que ahora siguen cayendo al Municipio, qué pasó en ese entonces, Sendero va su casa y atenta y el magistrado es herido y el 40 % de su capacidad se liquida y nosotros nos hemos olvidado, algo se ha hecho con él pero no todo, ya está viejo y creo que nombre del Cusco, ustedes dignas integrantes de la Comisión de la verdad, tienen que hacer algo, no son una entidad que sentencia, no son una entidad que juzga, pero vuestra opinión será trascendente, será importante, el Cusco y el país, y quienes amamos la vida quienes hemos luchado por esta democracia, que la hemos rescatado después de los diez años de oprobio, les vamos ha quedar agradecidos. Quisiéramos plazos, cuando vuelven, cuándo viajan a los lugares, cuando nos dan una respuesta, y la van a dar seguro con precisiones para no perder las esperanzas, ojalá que estos hechos nunca más se repitan en el Cusco y en el país. Muchas gracias.

52.-Mujer campesina quechua hablante y que habla el castellano con mucha dificultad:

Yo quiero opinar, yo he venido tarde, compañeros periodistas, yo no sabía. Nosotros doctora aquí nosotros los campesinos, acá en el Cusco, las provincias y distritos nos encontramos maltratados, no encontramos justicia, yo tenía mi proceso que comenzó en 1998, me han quitado el agua los dirigentes, me han prohibido, tengo pruebas de todo eso, el proceso era del señor Wilberto la Torre, la doctora y los trabajos se han archivado, de esos he reclamado ahorita en el palacio me han agredido, me han pegado, aquí están mis documentos, lo denuncié al fiscal y estuve con tratamiento en el hospital, aquí está lo que me han atendido en el puesto de la policía, lo que he denunciado han mandado al policía, pero eso no es justicia, nosotros hemos llegado a Lima buscando democracia, yo dejando a mi hijo me he ido (se pone a llorar con desesperación e impotencia) porque yo desde el año de 1998 yo estoy arrastrando, sin tener para comer, no tengo para mantener a mis cinco hijos y cuando me miran, miran mi traza, no me dan importancia, no me miran siquiera, nada, por eso al año siguiente han venido de la provincia los Chumbivilcanos, de Livitaca, así igualito la han agredido, a la señora Matiaza, un tal Javier Alvarez, a ella lo han hecho justicia, acá lo han

mandado al Palacio y también se ha archivado, una campesina también llamada Rafaela a ella también sus abogados con tinterilladas han quitado su casa, sus chacras y ya no tiene nada está en la calle, pidiendo limosna ahorita está en la calle, quise traerla pero no pude, ha dormido donde mi prima, yo también ya me cansé de llevarle a mi casa, yo no mas estoy llevando a mi casa dando de comer, ayudando con lo que puedo, nosotros los campesinos queremos, comisionadas de la verdad, con la verdad, justicia, atención, con conciencia tienen que atendernos a nosotros, ellos son trabajadores del estado, con lo que nosotros pagamos ellos viven, tienen sueldo pero reciben también de los que nos maltratan, por eso digo yo que el palacio no es de justicia, sino de injusticia, cuántos campesinos están llorando, como pare eso nosotros no entendemos castellano, no sabemos las leyes, según eso nuestros abogados también nos marean, aquí en el Cusco, nos amenazan, nos maltratan, 30 mujeres campesinas hemos sacado permiso del prefecto para protestar en la puerta del palacio, acaso allí vienen los periodistas, señoras de la comisión de la verdad? A nosotros no nos dan importancia, pedimos colaboración para que podamos comer y no ayudan ni dan, no tenemos nada, nos desesperamos pero no encontramos justicia, los abogados nos piden plata, plata, de dónde vamos a sacar? Por eso pedimos un abogado gratuito que nos atienda, lo que han asesinado a esas personas, están en la calle, para esos tampoco hay médico, no quieren atender gratuito los médicos. Señora linda yo le ruego, por algo nosotros hemos luchado por la democracia, ahora estamos con el gobierno demócrata, nuestra sangre, nuestra carne... por eso tienen que cumplir, escuchar la palabra de nosotros los campesinos, nosotros queremos igualdad, los indígenas incas son iguales a ustedes, pero no es así, ellos tienen corbata tendrán botas, pero tenemos cabeza para pensar, tenemos boca para reclamar, y no nos atienden, nosotros señoras de la verdad, nosotros vamos a hacer una protesta a Lima, no vamos a callar, aunque sea arrastrando vamos a llegar, a pie vamos allegar, no vamos a quedar callados, por algo hemos peleado y tanto tiempo, pero no me escuchan, me estoy haciendo de enemigos, reciben dinero, hacen parrilladas y me joden, teniendo pruebas, nos archivan, y todo esto en la segunda sala penal, y cuando fui a reclamar me ha agredido esa Indira Acurio, y ha contratado a dos hombre y me ha hecho pegar, todos mis documentos los tengo, el certificado del médico, por cinco días no mas, señora linda esa es mi opinión, ahora estoy muy preocupada, ya vine del palacio, unas personas me avisaron, por eso me vine a verles. Que nos escuchen que nos atiendan, los periodistas, que nos eso es todo.

53.-Otro caso de desaparecidos en Apurímac:
Periodista del Cusco.

Yo quiero poner en conocimiento el caso de 4 desapariciones en la provincia de Grau Chuquibambilla, no se si la comisión se enteró, pero este caso se trata de Julia Sarmiento Sanchez que fue victimada por la base militar de Chuquibambilla, en el distrito de Micaela Bastidas anexo Misca así mismo del señor Damián Huachaca y su hijo Godofredo Huachaca Oroz , estudiante éste último de la carreta profesional de la universidad nacional san Antonio Abad del Cusco, quien al visitar la delegación policial de Chuquibambilla, fue desaparecido este alumno,

así mismo el señor Alejo Portilla del distrito de Mamara, también desaparecido por las huestes de sendero luminoso, y esto por defender la señora Julia Sarmiento muere en manos de la represión y victimada en su propia casa, en el anexo de Misca, eso era lo que quería poner en conocimiento.

José Carlos Flores Lizana, cusqueño, nacido en el barrio de San Blas. Licenciado en filosofía en el Instituto Libre de filosofía de México, Licenciado en Ciencias Religiosas en la Universidad Ibero Americana de México, diplomado en Estudios Antropológicos en la Pontificia Universidad Católica de Lima y con estudios de Maestría en Antropología en la Universidad Ibero Americana de México.

Fue docente en la Universidad Jesuita Antonio Ruiz de Montoya, en la Universidad San Cristóbal de Huamanga y es, actualmente, docente en la Universidad San Antonio Abad del Cusco. Ha sido miembro del Consejo Editorial de la Revista "Allpachis" y responsable del Curso de Quechua del Instituto de Pastoral Andina, del Cusco.

Ha publicado el libro "El Taytacha Quyllurriti", ha escrito y ha participado con artículos sobre espiritualidad, cultura, antropología, educación, etc., en diversas revistas especializadas en el Perú y el extranjero.